

கடவுள்துணை.

தமிழ்வரலாறு.

முற்பாகம்

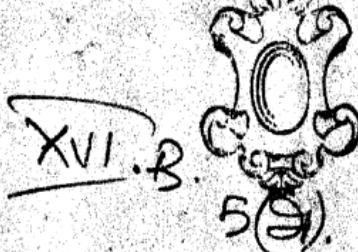
இது

தஞ்சை

K. S. ஸ்ரீ நிவாஸபிள்ளை

எழுதியது.

4595



மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கமுத்திராசாலையிற்

புதிக்கப்பெற்றது.

1922.

MAHAMAHOPADHYAYA

YER LIBRARY

பூர்வியங்கள்
23. 1.22.

பதிப்பு தை.

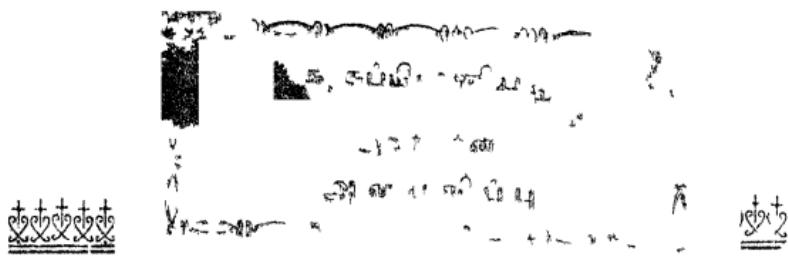
இப்புத்தகத்து முன்னை பதிப்புகார இரண்டும் பிற்பாகத்தோடு வெளிவரும். பிற்பாகம் அச்சாகவெருகிறது. அது முற்பாகத்திலும் அளவில் நான்குமட்க்கு பெரிதாயிருக்கும். இநிலடங்கியலை இன்ன வென்பதையும், இதையெழுதிவரும் எனது நோக்கம் இன்னதென்ப தனையும் பின்னரும்வர்த்து அறியலாம்.

துமிழ்ப்புலவர்களும் அவர்கள் ஓயற்றிய நால் முதலியணவும்:— தொன்றுதொட்டு நாளிதுவகையிலுள்ள காலத்தை நான்குபலுக்கிக் கொக்கி, ஆதிமுதல் சங்கத்திறதிக்காலம்வரையிலுள்ளஅளவை முதலாக் காலப்பகுதியாக்கும், சங்கத்திறதிக்காலம்முதல் கி. பி. பத்தாம்தாற் ரூண்டின் சுறுவரையிலுள்ள கால அளவை இரண்டாக்காலப்பகுதியாக அம், கி. பி. பதினேராம்தாற்றுண்டின்தொடக்கமுதல் பகினுன்கூம் தாற்றுண்டின் சுறுவரையிலுள்ள கால அளவை முன்றுக்காலப்பகுதி யாகவும், கி. பி. பதினேந்தாம்தாற்றுண்டின்தொடக்கமுதல் நாளிது வகையுள்ளகாலத்தை நான்காக்காலப்பகுதியாகவும் அமைத்திருக்கிறேன்.

நாம் இப்பொழுது தொண்டிடு அறிவுதற்கு அரிசாயுள்ள பல்லூழி காலங்காலாய்த் தமிழ்மொழி பேண்மையான நிலையிலிருந்து வந்திருக்கிற து அத்தியமுனிவர் தமிழ்நாட்டிலெருவதற்குமுன்னாலே அது தழைத்தோக்கி அளர்க்கிறுக்கத்து என்றாலும், அவருக்குமுன் இங்நாட்டிலிருந்த புலவர்கள் இன்னார் என்றாலும், அவர்கள் இயற்றிய தூல்முதலியலை இன்ன என்றாலும் அறியக்கூடவில்லை. அம்முனிவர்காலந்தொடக்கி நாளிது வகை தமிழ்மொழியை அலங்கரித்த புலவர்கள் என்னவிற்காவர். அவர்கள் எல்லாருடைய சரித்திரத்தையும் எழுதிமுடிப்பது என்பதை பர்க்கு இயலாததொன்றும். தமிழுக்குப் பேரவீகலமாயுள்ள சான்றேற்

ஒருவர் தமிழ்நாவலர்கள் சரித்துறைத்தைப் பல ஆண்டுகளாய்த் தயக்கு அவகாசம்கிடைத்தகாலங்களில் எழுதிவருவதை அறிய மிகுந்த ஆண்தமுடையவனுமிருக்கிறேன். ஈண்டு நான் எழுதமுயல்வது முக்கியமான புலவர்களிற் சிலரைப்பற்றிமட்டுமே. அதிலும், அவர்கள் இருந்தகாலத்தை நிர்ணயிக்கமுயல்வதே எனது முக்கியநோக்கம்.

தமிழ்நின்றபலர், பலவகை ஆராய்ச்சிகளைச் செய்து தங்கள் ஆராய்ச்சி பின்பயனுகூலன்னவற்றைத் தமிழ்ப்பத்திரிகைகளிலும், ஆங்கிலப்பத்திரிகைகளிலும், சிறியதுதகங்களிலும், பெரியதுதகங்களிலும் வெளியிட்டிருக்கின்றனர். அவைகள் சிதறிக்கிடப்பதால் நான் அறிந்த அளவாலில் அவற்றைத் தீர்ட்டி எனது ஆராய்ச்சியின்மொத்தங்னவற்றையும் அவற்றுடன் கூட்டி இச் சிறுபுத்தகத்தை எழுத தூக்கி வேண்டும். ஆராய்ச்சி இப்பொழுது இருக்கிற நிலைமையில் ஒன்றையும் முடிவுரையாகக்கொள்வதற்கில்லை சில நண்பர்களின் தூண்டிதலால் இதை எழுதக் கொடுக்கிறேன். குறைந்த கல்வியறிக்கையுடையான், அறிநின்றகள் எழுதியிருப்பவற்றை நன்குணராமையால், எழுதுவதிற் பல தவறுதல்கள் காணப்படலாம். குற்றங்கள் உள்ளனவற்றை எனக்குக் கற்றிப்பது கிரமமாகும். இதை வாசிக்கும் அறிநின்றகள் எனது தவறுதல்களைச் சுட்டிக்காட்டி, கூட்டியும் குறைத்தும் மாற்றியும் செய்யவேண்டுவென் இவை என்பதை எனக்குத் தெரிவிப்பார்களானால் அவர்கள் சொல்ப வற்றை வந்தனத்துடன் சிரமேற்காளாச் சித்தமாயிருக்கிறேன். யாதேனும் ஒரு பத்திரிகைக்குத் தங்கள் அபிப்பிரையத்தை எழுதி அத னுடன் நிறுத்திவிடவார்களானால் நான் அவர்கள் எழுதியதை அறிந்து திருத்திக்கொள்வதற்கு இடமில்லாமல் போய்விடலாம். எங்கனமேலும் தமிழின் உண்மைச்சரித்தோம் வெளிவரவேண்டியதோன்றே எனது நோக்கம்.



சிவமபம்.

தமிழ் வரலாறு.

முற்பாகம்.

“ஆகியிற ரமிழ்தா லகத்தியாக குரா சகிய
மாதொரு பாகனை வழுத்துதம்
போதமெய்ஞ ஞான கலம்பெறற பொருட்டே..”

தமிழ்நாட்டேல்லை :—தமிழ் நாட்டை தமிழ்மொழி வழங்கும் நாடு. அதற்கு முறகாலத்து எல்லையாவன வட்டங்கும் தெற்கும் வேங்கடமலையும் குமரியாறும், ஜேம்சு கிழரகும் நடலும் ஆம். பண்டைத் தமிழ்நூல் ஆசிரியர்களுள் “வட்வெங்கட தென்குமரி, ஆயிடைத் தமிழ்க்குறு நல்லுலகத்து” எனப் பணம்பாரன்றும்; “வேங்கடவு குமரி தீபடுனற பெஷவுமென, றிட நான் கெட்டை தமிழ்து வழக்கே” எனச் சிக்கார பாராம்; “வாட்டு குந் தெற்குங் குடக்குங் குணங்குா, வேங்கடநு குமரி தீபடுனா பெளவுமென், ரநானான் கெலலையகவபிற கிடநத, நால்து முறையே வாலிதின் விரிப்பின்” எனச் காக்கை பாட்டனியாறும் கூறியவும் இஃதே. குடக்குங் குணக்கும் பெளவுமென்றதனாலும், தெற்கட்குமரி என்றதனாலும் தெற்கெல்லை பெளவும் அன்றெனப்பட காணே போதறும். குமரி ஒர் யாற்றின் குறி எனபது தமிழரினுர் பலரும் அறிந்ததே.

தமிழ்நாட்டின் உடபிரிவுகள் :—தமிழ் காட்டு அக்காலத்துப் பலவர்குதிகளாடப் பிரிச்சப்பாடு குநத தென்றித்து “செந்தமிழ் சோஷ்டிகளினிறு நிலத மூம்” என்னுய நூட்டாடப்போச்சுத்துக் கூத்துக்கீல விளக்குப் பொது மூதாதமிழ் நாடு ஒன்று ; அதைச்சாதாது கொடுக்குமிழ் நாடு பொனிரவாடு’ என்றுதொடர்பாட்யா கூறிய நாடுப் பொருளுக்கொண்டு “தென்ன பொது பட்ட ஏக்குடங்கற்றா வேண்டும், பொரு அருவா வாதன மூ கு—ந எழுய, சூ பாடி புலனுடு செ, நம்பு சே, யுமில் பொ ணி ஸ்ரீ ரீ—ஏ” என நூட்டுக்கீல பொய்யாந்தோச ஆதிர்வாந் தெ, தமிழ் ராஜைப்பதை ஒரு காரா பாண்டி நாட்டாரும், ஒரு காரா கேராமாவிடவூறுப் பொதுவா. பாண்டி நாடைன்றாரா கூறு “தெ, நாமிழ் நாட்ட, நாடனாரவிடா கீாச செங்காமிழ் முங்கிவா அஞ்ச, சொ, நம பாண்டி வென்னுந கமிழ் நாட்டென்று, சங்கா பாலவுகுந நலை நக சீனி திரு, சு, பாந்தா பாண்டி வாநா தென்பது” எனபது. சொந்தாவிடவோரா கூறு, “தெந்தமிழ் ராஜை, மன பவாண்ண மலைத் துவரூநாடு, நெண்டுமிழ் பாட்டை விவகையிர செய்து, அடிய வட ட்டமு பாட்டை ராஜ மூ, பாடுமினாப் பெந்தைப் பரவுது சேரா அரை, விசுபாட்டு வநா கணமுத வினி தீநகரு, கையறு சேரா ராநா வி படு” என்று செல்லுவ வையாருப, சுக்கிளாக்கினிப்பாரு “தெந்தமிழ் நிலாவாலூ, வைத்தையர் உறின் வடக் குடி, மநுகபாருபி சு தீநகரு, பாந்தா பாந்து, பாந்துமினா கேரு பாரு” என்றா வி தீ பாட்டுமினாவாது ஆமிகுநாபு வா பகுதிக்கூ அநிச்சலை வி பாதுகாலை

மீதாக கூடுமினா வி பாட்டுமினாது. அ நாட்ட வாட்டும், தமிழ் நாடைங்கு வி பா, ஆ பாண்டி சிலாபு கூதுவா அநாரா பாடு பாடு, பா உயிரிடத்தினை ஏவு வி வாணக யார் கூறுப்பா வெவ்வாழுப்புதுப ஆகும் என்று விடலாயிவ. பீட்டு, சுட்டாலைச்செய்யர் சாரா, கேலன், குட்டா, சுட்டா, முழி எஞ்சும் ராநிச்சலை; பாரா, வி என்னுரா நாட்டங்குரா தமிழ் வழாஞ்சு

இழித்தன, இவற்றுள், தெற்கண் உள்ளவற்றைச் சிலதுற்றுண்டு கருங்கு முன்னர்த் தோன்றிய மலைபாரம் என்னும் புதுமொழி கவர்க்குதிரொண்டது. அம் மொழிக்கு ஏழுத்துக் கூறியித்தவர் எழுத்தச்சன் என்பார். அவர் வட்சத்தினர் இன்றும் அப்பெய ராஜைழக்கப்படுகின்றனர். பணிசீர்மைல், சில்பதிகாரம், புறப் பொருள் வெண்பார்மைல், ஆடியூர் முதலிய நூல்கள் பிறக்க நாட்டில் தமிழ் வழக்கு இங்காவர் நின்றன. டைக்கன் உள்ள நாடுகளைக் கண்ணட்டமொழி கவர்க்குதிரொண்டது. தமிழ் நாட்டின் வட எல்லையைச் சார்த்த பிரதேசத்தில் வீட்டு பொழி பிரவியது. அப்பிரதேசத்திலுள்ள வேங்கடம், காவத்தி முதலிய இடங்களில் ஆரசாங்க டைவாக்கை உர்வரிட்டி வருகின்றனட்டபெறுகின்றன. குணாட்டுங்கரையில் இருந்த காவிரிப்பூம்புட்டினம் முதலியாலே இடங்களைக் கட்டி விடுகிப்பது. இவ்வாறு என்னத் திசைகளிலும் தமிழ் நாட்டைப் பிறமொழிகளும் கடலும் கவர்க்கன. இவற்றைப் பிறமொழிகள் அகன்று பரவுவதும், தமிழ் நாடு அளவிற்குஞ்சறமும் கேட்கிறது.

தமிழ் இர்மாட்டிற் குடியேறின்றுவது? :—சரித்திர ஆராய்ச்சிக் காரரிற் சிலர் ‘தமிழர் இப்பமலைக்கு வடபுக்கத்துவன் நாட்டினி ருந்து வங்காடு வர்த்து தக்கி, அங்கிருந்து இந்காட்டிற்கு வந்தனர்’ என்று கூறுவர். சிலர் ‘இந்தியாவின் வடமேற்கு மூலை பினிருந்து வக்கு, பாஞ்சால நாட்டிலே தக்கி, இந்காட்டிற்கு வக்கதனர்’ என்றார். சிலர் ‘குமிக்குத் தெற்கேபல்லூழிகாலக்குளுக்கு முன் கொழுப்பா கண்டம என்பதோர் அதிக விராலமுன்ன நிலைப் பரப்பிருந்தது; அதிலிருந்து வந்தனர்’ என்பார். இவ்வாறு குடியேறிய தமிழர் ‘தாம் வருதற்கு முன்னமே இந்நாட்டில் இருந்த மக்கள் சிலைக் காடுமலைகளுக்குத் துரத்தினர்; சிலை அடிக்காலங்களினர்’ என்பது அவர் கொள்ளக். ‘அங்கூற்றுறை நம்பிக்கீர் இந்காட்டிற்கு உள்ளர் என்பதற்கு ஆதித்திராவிட சங்கங்கள் மூலதோறும் கணக்குவதே சாஸ்ரும். தமிழர் இந்காட்டிற்குடியேறினவர் என்பார் கடைகளுக்கு அவர்கள் காட்டும் ஆதா

ரங்கள், அவர்களது மனோவியாபாரத்தாற் கற்பிக்கப்பட்டவை என்பது நண்ணிய ஆராய்ச்சி உடையார்க்குத் தெள்ளித்தின் விளங்கும். சில ஜிரோப்பியர் தங்கள் நாட்டு அனுபவத்தைக் கொண்டு ஒவ்வொரு நாட்டிலும் இக்காலத்து இருக்கும் மக்கள் வேறு நாட்டிலிருந்து சூழ்யேறினவர்கள் என்பது உண்டு. அவர் கொள்கையைப் பின்பற்றியோர் கூற்றேயாம் இஃதைப்பதற்கு ஜியமென்னை? அவர் கூற்றுண்மையாயின் ‘தமிழர் இந்நாடு வருவதற்கு முன் இந்நாட்டிலி நந்த மக்கள் எந்நாட்டிலிருந்தும் இந்நாடு போந்தனர்; அவர் வருவதற்கு முன்னர் இந்நாட்டிலிருந்தோர் எந்நாட்டினின்றும் இந்நாடு வந்தனர்?’ என்பனபோன்ற சங்கைகள் உண்டாகி அஙவஸ்தாதோஷம் வரும். மேலும், தமிழர் வருவதற்கு முன் இந்நாட்டில் இருந்தோர்க்கு மதம், பாலை, ஒழுகளறு முதலியன நனியே இருந்திருக்க வேண்டுமே? அவற்றின் அடையாளம் எக்கேயாவது காணப்படுகின்றனவா? இக்காலத்து வழங்கும் மொழி முதலியன அவர்களுடையனவென்றால், தமிழர் மதம், பாலை முதலிய எவ்வாறுயின? தமிழ் நாட்டின்கணும் பல்லாழிகாலங்களாய்த் தமிழ்மொழி ஒன்றுதானே வழங்கி வச்திருப்பதாக அறியப்படுகிறது? மலை, நாடு, யாறு, ஊர் முதலியவற்றிற்குத் தமிழ்ப்பெயர்மட்டுமே காணப்படுகின்றன. பின் வந்த ஆரியர்களால் ஏப்படுத்தப்பட்ட மாறுதல்களைத் தவிர பெயர், கொள்கை, பழக்கம், ஒழுககம் முதலினால் ஒன்றாலே உள்ளன. மக்களுள் உயர்வு தாழ்வு ஏற்பட்டிப்படவிரிவுகள் காணப்படுகின்றனவேனனில், எந்நாட்டில் அவை இல்லை என்ற விடையாக எழுகின்றது. ஒரு நாட்டில் ஒரு ஜாதிபாரே இருப்பினும் பிரிவுகள் ஏற்பட்டு வேற்றுமை காணப்படுவது இயல்லே. இங்கிளாந்து, பிரான்ஸ் முதலிய நாடு களில் இத்தகைய வேற்றுமை இல்லையா? அந்நாட்டிலுள்ள பிரட்சுகள் சரங்கவேலை, தோட்டிவேலை முதலிய செய்பவரோடு கொள்ளலும் கொடித்தலும் செய்கிறார்களா? அல்லது அவர்களைச் சம்மாகவேலும் உணவருந்துகிறார்களா? ஒருநாட்டில் ஒரு வகைவெறுபாட்டிருந்தால் மற்றொரு நாட்டில் மற்றொருவகை வேறு

பாடிருக்கிறது. எவ்வித வேறுபாடுகளும் இல்லாதநாடு இனி உலகத்தில் உண்டாக வேண்டும். ஒவ்வொரு நாட்டிலும் உயர்ந்தவும் தாழ்ந்தவுமான பலகாரியங்களும் நடந்தேறினு லன்றி நாட்டின் பொதுக்காரியங்கள் நடைபெறுவே. முதனில் ஒருவர் ஒரு காரியத்தைச் செய்வதும், நாள்தைவில் அது செய் வேரது பரமப்பரை வழக்கிலே வருவதும், சரித்திர ஆராய்ச்சி செய்தோர் அறிந்தனவே. தமிழ் நாட்டில் உள்ளனவும் இவ்வாறு வந்தனவே. இதனால் இவ்வாறே வேறுபாடுகள் இருக்க தல் வேண்டும் என்று சொல்வதாக நினைத்தல்கூடாது. இப்பொழுதுள்ள வேறுபாடுகள் எவ்வாறு அமைந்தனஎன் பதை விளக்குவதற்காகவே இது கூறப்பட்டது. குமரி முதல் இமயம் வரையிலுள்ள நாட்டில் ஓரிடத்திலுள்ளதற்கும் மற்றொரு இடத்திலுள்ளதற்கும் பேதம் அதிகம். ஓரிடத்தில் ஒரு காலத்திற் பார்க்கப்படும் வேறுபாட்டிற்கும் மற்றொரு காலத்திற் பார்க்கப்படும் வேறுபாட்டிற்கும் பேதம் அதிகம். நிற்க, சிலர்முக்கணை அடிமையாக்கிகொண்டு பண்டங்கணைப்போல் விற்பது மேற் சொன்னதில் அடங்காது' என வாதித்து நான் சொன்னதை மறுப்பார். எனினும், அரிச்சங்கிரண் பெண்டு பிள்ளைகளை விற்க தற்கு அவர் என்ன சொல்வார்? அவர்கள் வேறு ஜாதியினரா யிருந்து அவனுக்கு அடிமைப்பட்டவர்களா? அஃது இங்காட்டு வழக்கத்தைக்காட்டும். தமிழர் இங்காட்டிற் குடியேறினவர் என்பார் தம் சூற்றுக்குத் தக்க ஆதாரக்கரட்டும்வரை தமிழர் இங்காட்டினரே என்றும், தமிழர்களுக்குள் இப்பொழுது வேற்றுமை காணப்பட்டாலும் ஆதியில் அவர் ஒரு கூட்டத்தவரே என்றுக்கொள்வோம்.

தமிழ் என்னும் டெயர் தமிழ் மொழியே:— தமிழ் என்னும் மொழியைச் சிலர் திருவிடம் அல்லது தீரமிளம் என்னும் வடமொழிச் சிதைவு என்பார். சிலர் அதை மறுத்துத் தமிழ் என்னும் பெயர் அமைந்த வகையைப் பலவாகக்காட்டுவார். முகரத்தை

உச்சரிததறியாத ஆரியர் தீராவிடம் அல்லது திரமிலாம் என்ற தீவு என்றும் தமிழ் என்னும் பெயர் பிறந்தது என்பது சிறிதும் பொருத்தமுடையதாகத் தோன்றவில்லை. ஸ்ரீமாண் சி. வை. தாமோதரம் பிள்ளை அவர்கள் இதைப்பற்றி எழுதியிருப்பது கவனிக்கத்தக்கது. அது “தமிழ் என்பது தென்பொழுதிக்குத் தென் சொல்லாகிய பொய்ரேபர்மெனக் கொள்க. இதையாழித்துத் தீராவிட மென்னும் வடமொழியே தமிழ்என்றுப் பெணச் சுற்றும் ஆலோசனையின்றிக் கூறுவாருமார். அவர்மதம் சாலவும் நன்றாயிருந்தது !! தமிழில் தமிழ் என்னும் பதம் வரா முன்னர்ச் சமஸ்கிருதத்தில் தீராவிடம் என்னும் மொழி உள்ளதா கில் அப்பெயர் எப்பிபாருளை உணர்த்திற்றா? உலகக்தில் என்னான்றும் பெயரா பொருளா முக்கியது? பொருளானில் அப்பொருள் இருக்கும் இடத்தோ, அஃதில்லாத சில தேவத்தினா, அதன் பெயர் முன்னர் நிகழும்? இஃதுணராது கூறிழ் வழக்கிய இடத்தில் தமிழுக்கோர் பெயரிருந்ததில்லை பெற்றஞ் சமஸ்கிருதத்திலிருந்து அதற்குப் பெயர் வந்ததென்றால் சொல்லவதுயார்க்கும் நகை விளைக்குமே. இஃதொன்றே! யாதோரு தமிழ்பொழியில் இரண்டோர்முத்துச் சமஸ்கிருத சிறிக்கொப்பு நிகழி மாயின் அஃது சமஸ்கிருதத்தினின்று சிற்றதெனச் சாதுக்கின்றனர். மேலைத்தேசவாசிகளின் இங்கிலிஷ் முதலிய அங்கிய பாஷாகளில் இன்றியமையா வீட்டுச்சொல்களாகத் தந்தை தாய் ரைக்குறிக்கும் பாதர் மதர் என்பவரவிஷயம் வடமொழி அடியாய்ப் பிறந்ததென்பரா? அப்படியாசின் வடமொழிக்கைளும் முன் அத்தேசத்தாரர்களாம் தாய் தந்தையரை அழைத்தற் கேரீ வீட்டுச்சொல் இல்லாதிருந்தன ரென்றங்கிறே முடியும்? ஆண்டுள்ள பாதர் மதர் ஒப்ப ஈண்டும் பிதா மாதா ஆயிர்ரெணில் யாது குற்றம்? தருக்கத்திற் காகதாலீய நியாயத்தினுண்மை அறியாமலும், ஆரிய மொழிக்கும் அகன் அப்பந்தாட்டு மொழிக்குக்கும் உள்ள சம்பந்த சாஸ்குளின்காரணத்தை ஆராயாமலும் இவ்வாறு கழறும் இவர் கறபணைக்கு யாது செய்யலாம்? இவர் வாய்க்கு விலங்கிட யாரான்முடியும்!” என்பது,

தமிழிலை தேவன்மையும் மேஜ்னமையும் :— பல்லாழி காலங்களுக்கு முன் வடத்திசை நின்றும் முதற்கண் தமிழ் நாடுபோந்த ஆரியர் தலைவருள் முதன்மை வாய்ந்தவர் அகத்தியமாமுனிவர். முன்னில்லாத தமிழ்மொழியைப்பிறப்பித்தவர் அகத்தியமாமுனிவர் எனக் கூறுவார் சிலருளர். “தமிழ்மூனுமாப்பருஞ்சஸ்திதந்தவன்” என்க கம்பரும், “அகத்தியன் பயந்த செஞ்சொலா ரணங்கு” என்வில்லிபுத்துரார் மகன் வரந்தசூவாரும் சொல்லி யிருப்பன இவர் கூற்றை ஆதரிப்பனபோலத் தோன்றும். அகத்தியனுர் தென்னுடு வருவதற்கு முன்னாலே தமிழ்மொழி தீழைத் துப் பரவியிருந்ததென்பதையும், அவர் அம்மொழியைச் சிவபெரும்பனிடத்தும், குமாரக் கடவுளிடத்தும் கற்றனரென்பதையும் அடியிற்கண்ட செய்யுட்களும் பிறவும் காட்டும். அவை,

“கின் றவலை வக்கந்தெடு யோன்டி பணிக்தான்
அன் றவலூ மன்பொடி தழீவிருத்த கண்ணுள்ள
நன் றுஷாசெய் யென்றபவ நல்லுக்கா பகர்ந்தான்
என் றமுளா தென்றமி தியம்பியிசை கொண்டான்.”

(கம்பராமாயணம்—அகத்தியப்படலம்.)

“ஆதாஞ்சீர் குதமுனிபுமெனியொன்றுக்கு
அருள்செய்தா யருள்செய்து படிபே செய்வல்
ஒதருந்தென் டூமிதமிழ்ப் பூமியென்பார்
ஒன்டமிழ்தற் குரியவெலர மத்துமக் கங்கீ
போதமுற வறிவித்தல் வேண்டுமென்று
போதமுற வறிவித்தல் வேண்டுமென்று
நீதிபுதைச் சூத்திரங்களறியும் வன்னம்
நெறியின்கண்ணிவித்தாய் நேசந்கூர்ந்தே.”

(பலமூரப் திருவிளையாடல்—குதமுனிக்குச் தமிழுரைத்தது.)

“பண்டொரு போதுவென்னிப் பணிவரை யிடத்துங் பாங்கப்
புண்டவழி குலிசக் கோமான் மூக்கன் மாயப் புக்தேன்
அண்டருஞ் சனைகளுக் கருந்தவர் பிறரு மீண்டிக்
கொண்டன ரிஞ்தா ஏந்தக் குவலயம் பொறுத மாதோ.”

“தாழ்ந்தது வடக்கிழவிலை யுயர்ந்தது தென் மேற் கெல்கிலை
சூழ்ந்தது கண்ணிவானேர் தொழுதுளைப் பரவியையப்
ஆழ்ந்திடு மரவும் பூண்டோபொருவனின் ஞாப்பானங்கே
வாழ்ந்திட விடுத்தா விந்தவையநேர் நிற்குமென்றார்!”

“அபத்தலைப் புரட்டு முங்கீர்ப் பெளவமுன் டவணே யெம்கைம்
யோத்தவ னையான் வாழ்க்கைக் குரியளா கியவுலோபா
முத்திரை யிமவான் பெற்ற முகிழ்மூலைக் கொடியெர்ப் பாளென்
உத்திரு முனியை கோக்கி யாவிஷ்ட விடுத்தா யன்றே.”

“விடைகொடு போவா ஞென்றை வேண்டினு ஞேகுந்தேயங்
தொடைபெறு தமிழ்சா டென்றுசொல்லுப வந்த காட்டின்
இடைபயின் மனித்த ரெல்லா மின் றமி ஹாங்து கேள்வி
உடையா ரென்ப கேட்டார்க் குத்தர முரைத்தல் வேண்டும்.”

“இத்தமா சகலனுந்தச் செந்த மிதியனு நன்னே.
அத்தனே யருளிச் செப்தி பென்றன னையான் நேற
ஈவத்தனை முதலூ நன்னே.”

(பரஞ்சோதி திருவினையாடல்—கீரதுக்கிலக்கணமுபதேசித்தபட்டலம்.)

“எவ்வினையு மோப்புதலால் திராவிடமூன் நியல்பாகை
எவ்வமறப் புதிதாக யான்வகுப்ப நல்கிபது
எவ்வருணத் துள்ளார்க்கு மெளிதார்கப் புத்தேனிர்
எவ்வெவர்க்குஞ் சுவையமிழ்தி னினிதாகச் செய்தருள்வாப்.”

(காஞ்சிப்புராணம்—தழுவக்குழந்த படலம்.)

(இதன் பொருள்:—‘எவ்வகைப் பட்ட வினைகளையும் ஓட்டு
தலாலே திராவிட மென்னும் நரமம்பெற்றுப் பழையதாகி நடக்
கின்ற தமிழைப் பின்னர்ப் புதுக்கிப் புதியதாக யானுலகத்திற்கு
உபகரிக்கத் தேவரீர் அருளியது எல்லாவருணத்தார்க்கும் இலே
சாக்கும், தேவர்கள் யாவருக்கும் சுவையைத்தரும் அமிழ்
தினும் இனியதாகவும் செய்தருளவேண்டும்’ என்பது.) என்பன்.

பின்வரும் செய்யுட்களும் அகத்திய முனிவர், திரிபுரமெ
ரித்த விரிசடைக் கடவுளிடத்துத் தமிழ்கற்றதைக் காட்டும்.
ஆலை,

“அதிலிற் தமிழ்நா ஸகத்திப்பட்டி குணார்த்திய
மாதொரு பாக்கீன வழுத்துவும்

போதமெப்பஞ் சூரன் நலம்பெறுத் பொருட்டே” சேலுவகையர்
“தழுப்புவர நிறக்கடவுள் தங்கதமிழ் தக்கரன்.” கம்பர்.

“ விரட்டியுகச் தவன் பாலனினிக் கிளக்கண மீமஹாவ்
வட்சமாறித் துறைத் தாங்கான் மலைப்பா முனிச்சுக்
. திட்டமுறுத்தியம் மொழிக்கெதி ராக்கிய தென்சொல்
மடமகட்டுரந் கென்பது வழுத்தென்டே.”

(பாத்துமீசாதி முனிவர் திருவினாவாடல் -காட்டுப்பு பட்டலம்.)

“ வட்சமாறிலைப் பாலை வீர்ஜி வதுத்துவான் மாத்துக்கீலையாத்
தெராட்டுப்பாடை தெக்கமொறிலை பாதுகாவிமலையில் சுப்பித்துத் தாத்
ஆட்டமுனிச்சு வலியருத்தார் கெங்கல்தீவுத்துப் பாக்கரவிற்
கடல்வரைப்பு விகான் பெருவை பாவுடே கணித்துதிலார்.”

(கால்தீசப்புப்பாவனம் —தெவத்துவமூக்கி பட்டலம்.)

அவ்வட்டன.

மின்வருவன அதுத்திய முனிவர் முழுநக்கடவுளிடத்துத்
தக்கிழ் கட்டுறைத் தாட்டும். அவை,

“ அதுத்தியனுர்க்குத் தாக்கமுக் கெலியிரி வறுத்து செந்துப்புப்
பரமாசாரியனுகிய அறுமுகக்காட்டுவன் வரைப்படு.”

(சிவந்தான முனிவர் —தெவல்காப்புப்புப் படையீர விழுத்து.)

“ அறுமுகற்பா தமத்து திருநக்கலைத் தெவித்து
வக்கத்தியனுக்கொத்துவதைக்கு மருந்து நவான் குருவு.”

(சிவந்தான சிற்திப்பு—பாபாக்கம்.)

பழுதித்தவட்டுப்பாவத்தும் இது கூறப்பட்டுள்ளது. சீவுபாக
ஆதாரங்களும்.

முனிவர் தென்னுடுபோந்து அதுத்தியம் இப்புதுக்கு முன்
னோ வழுக்கு, செய்யுள் என்னும் இருவகையிலும் தமிழ்பெருகி
திருந்துதென்பதை அதுத்திய ஒத்திரங்களே விளக்கும்.
அதன்று விரிந்த இலக்கிய மில்லாவிட்டால் முனிவர் பன்றீரா

யிரம் சூத்திரங்களடங்கிய பேரகத்தியம் என்னும் இலக்கண நூலை இயற்ற எவ்வாறு இயலும்? பின்வருவன அகத்திய சூத்திரங்கள்

“இலக்கண மென்ப திலக்கிய முறையுற
வைத்த தென்று வழங்கப் படுமே.”

“இலக்கை மின்றி யிலக்கண மின்றே
எள்ளின் ரூகி ஸெண்ணெயு மின்றே
எள்ளினின் ரெண்ணெயெடுப்பது போல
இலக்கை பத்தினின் நெடுபடி யிலக்கணம்.”

அகத்தியம் முத்தமிழிலக்கணமும் அடங்கியது. புன்னீரா யிரம் சூத்திரங்களடங்கிய தென்றால் அதன் பெருமையை என் னென்று கூறுவது? அத்துண்டைப்பெரிய இலக்கணநூல் உலகந் தோன்றியது தொடங்கி இது காறும் யாதொருபாதையிலும் இருந்ததாக அறியக்கூடவில்லை. அந்த இலக்கணநூல் இயற்றப் படுவதற்கு முன்னர் இயல், இசை, நாடகம் என்னும் முத்தமிழ் இலக்கியங்களும் எவ்வளவு வளர்ச்சியை அடைந்திருக்க வேண்டும்? அந்தில்லையையும் அடையத் தமிழ் அதற்கு முன் எவ்வளவு காலமாக நடைபெற்றிருக்கவேண்டும்? என்பன இங்கு ஆராய்ப்பால்கூ. முனிவர் தமிழ்ச்சங்கத்தை அமைத்த காலத்துச் சிறந்த தழிழ்ப் புவவர்கள் ஆயிரக்கணக்கில் அதன் அங்கத்தினர்களாயிருந்து அதற்குப் பெருமையையும் புகழையும் ஈட்டினரென்றால் அதுவும் தமிழின் பழையபெருமைக்குத் தக்கதொரு சான்றூரும்.

அகத்திய முனிவர் தென்னுடு வந்த காலம் எது என்பதை ஆராய்வோம். வாஸ்டீகி முனிவியிற்றிய ராமாயணத்தில், பூஞ்சாமன் அரணிய வாசம் செய்யப்படுகு முன்னரே, அதாவது இராம ராவன யுத்தத்திற்கு முன்னரே, அகத்திய முனிவர் தென்னுட்டால் இருந்தனர் என்பது சொல்லப்பட்டுள்ளது. | வாஸ்டீகி ராமரபணத்தை ‘ஆதி நாவியம்’ என யாவரும் கூறுவர். அதாவது ராமாயணம் செய்யப்படுவதற்கு முன் சமஸ்கிருத பாதையில் சுலோகங்களை இருந்ததில்லை என்பதாய். சுலோகமே இல்லாதிருந்ததென்பதனால் காணியும் இல்லை என்பது வெளிப்

படை. அந்த ஆதிகாவியத்திலே தமிழிலக்கணமியற்றிய அகத்தியர் பொதினூகயிலிருப்பதும் தமிழின் தொன்மைக்குச் சான்றும். கிஷ்கிந்தா காண்டம் நாற்பத்தோராவது சர்க்கத்தில் சுக்கிரிவன் சிதாமிராட்டியாரைத் தேடி வருமாறு வானவிரர்க் ஞக்கு உத்தரவு கொடுக்குமிடத்திற் பயின்றுவருவன் ஏச் சுலோகங்கள். அவை,

“ததெயிவாங்யுராங்கு வூங்யுராங்கு ஹோங்காங் பாங்யுராங் வெகாங்காங் ॥ கங் ॥ கயோங்குவஶாங்குவாங் ॥ வாங்கெதா யாதாங்கிதக் ॥ விவிதஶிவாங்கிதாங் அதுவாங்குதகாந் தாங் ॥ வைந்தநவநெநாங்கிதெசா தீஏதித்தகவூங்கொங்கிதாங் ॥ காகுத ததவாங்காவாங் திலுராங் பூருவாங்காவலிஅாங் சிவாங் ॥ தது ஆரக்குங் காவெர்சீங் விவரிதாங்கூராங்காவலெணக் ॥ கநு ॥ த ஸ்ராவாங்காநாநாங்காங்காங் தீமயஸ்ராங்காங்காங் ॥ ஆக்குங் மா அதுவங்காங்காங்காங்காங் தீவிலெதுக்கு ॥ காகு ॥ ததவைநாங்காங்காங் ஆக்காதாங் பூருவாங்காங்காங்காங் தாங்குவண்டீங் முராங்குங் ஜாங்காங் தரிவிதாங்கிதொந்தீங் ॥ கள ॥”

இவற்றுள் தமிழரசர்களாகிய சேரசோழ பாண்டியர்களையும், தமிழிலக்கணம் வகுக்த அகத்திய மாமுனிவர் பொதிகையிலிருப்பதையும் கூறியிருப்பது கவனிக்கத்தக்கது. அதற்கு எவ்வளவு காலத்திற்கு முன்னர் முனிவர் மலையத்துக்கு வந்தனர் என்பது அறியக்கூடவில்லை.

இனி, தமிழாசிரியர் பலர் மூன்று தமிழ்ச் சுங்கங்கள் இருந்தன என்பர். முதற்சங்கம் 4440 யாண்டும், இடைச்சங்கம் 3700 யாண்டும், கடைச்சங்கம் 1850 யாண்டும் நடைபெற்றன என்பது அவர் கொள்கை. சங்கமிறுதி பெற்றதைச் சரித்திர ஆராய்ச்சிக்காரர் இற்றைக்குச் சுமார் 1700 யாண்டுகளுக்குமேன் என்பர். சங்கங்களுக்கிடையிட்ட யாண்டு இக்குணை என்பது அறியக்கூடவில்லை. இவர் கொள்கைப்படி தமிழ்ச்சங்கம் தொடங்கியது இற்குமிகு 12000 யாண்டுகளுக்கு முன்னர் என்பது தவறாதாது.

கி. பி. பல்லாபிரம் யாண்டுகளுக்கு முன்னரே அரேபிய ரூம் மேல் நாட்டிலுள்ள பிறஜாத்தியாரும் தமிழ் நாட்டாரோடு வாணிகம் புரிந்து வந்தனரென்பது சரித்திர ஆராய்ச்சியாற் போந்த உண்மை. அங்காடுகளில் அரிசி, மயிற்றேகை முதலிய பல பண்டங்களுக்கு இன்னும் தாழிப்பொய்கை வழங்கி வருகின்றன. பல்லாபிரம் யாண்டுகளுக்கு முன்னிருந்த எசிப்தியர் இறந்தவர் உடலைக் கெடாது பாடம் செய்து வைப்பாது வழக்கம் அவ்வட்டிகளின்மீது அக்காலத்து அணிந்த உயர்ந்த ஆட்டகள் இந்காட்டில் நெய்யப்பட்டன. பிறநாட்டார் இங்காட்டிஸ்கு வந்ததுபோதுத் தமிழர்களும் நாவாய்களிற் பிறநாடிகளுக்குப் போகும் வழக்கம் உண்டு. சங்கச்செய்யுட்களிற் “ஸ்ரூநீரோக சநர்” என்று சொல்லியிருப்பது தமிழர் பெருங்கடலைக்கடந்து செல்லும் வழக்குடையர் என்பதைக் காட்டும். மேற்கொல்லிய வற்றால் ஆங்கிலம், பிரஞ்சு, ஐரோப்பன் முதலிய பிறநாட்டு மொழி கலையும், இந்தியால்டுப் பிறமொழிகளையும் சிடித்த தமிழ் தொன்மையிற் பின்னிட்டத்தவிற்கும் விளங்கும்.

சங்கந்தோன்றிய பின்னர் முத்துமிழிலும் இயற்றப்பட்ட நாலும் செப்பானும் எண்ணிருந்தன. அவற்றில் ஒரு பகுதிக்கு இக்காலத்திற் பெயர்மட்டுமே உள். சங்கத்திறுத்துக்காலத்திற்கு முன்னே தோன்றியவை சில உள். அவை சில பேரரிவாளர்களுடைய நன்மூயற்சியால் பாவரும் அணடயக் கூடியனாக இருக்கின்றன. சங்கறூல்களில் பொருளாண்மை இப்புக்காத்தைப் படிப்பேர் ஒரு சிறிதே அறியலாம். முற்றும் எளிதில் உணரும்படி. செப்வதைச் சான்றேர் சிலர் மேற்கொள்ளவேண்டும்.

இதுவரையிற் சங்கத்திறுத்துக் காலத்திற்கு முற்பட்ட செய்திகளுடப்பட்டது. சங்கத்திறுத்துக் காலத்திற்குப் பின்னரும் தமிழ்மொழியில்லியற்றப்பட்ட நூல்களுக்கும் செய்யுள்களுக்கும் அளவில்லை. அவற்றுள்ளும் பல இறந்தன. ஏனினும், இப்பொழுதுள்ளிருப்பனவற்றைக்கொண்டும் தமிழ் தெளின்மையிலும், சொல்வதற்கிலும், இலக்கண வரம்புடைமையிலும், செய்யுள்

வகையிலும், ராகரிகத்திலும் பிற எம்மொழிக்கும் பின்னிடாத உயர்த நிலைப்பையிலிருக்கின்றது என்று கூறுவது மிகையாகாது. இதுபற்றிச் சில ஆங்கில கணவான்கள் கூறியிருப்பன வருமாறு:-

Rev. Dr. Winslow “In the 6th or 7th century before Christ, at the head of a similar colony, we find the celebrated Agasthya called the father of Tamil. He is said to have learned it from Skanda the second son of Siva. We are not to suppose that he formed the Tamil alphabet. The words எழுத்து, letter, and சுவடி, book, are original Tamil, and shew that such existed before there were any innovations from Sanskrit, which Agastya himself commenced. He formed the first Tamil grammar. It contained 12000 sutras. All is now lost except some fragments preserved by Tholkapyan in a grammar which bears his own name. Agastya wrote voluminously both in Tamil and Sanskrit.”

In another place he writes “It is said that the language of the mountaineers of Raja mahal abounds in terms identified with Tamil and Telugu. What is more singular, the names by which the ivory, apes, peacocks, conveyed by Solomon’s ships of Tarshish were known are the same with those still used in Tamil; seeming to imply that the traders visited Ceylon or India, and obtained with these novelties their Tamil names Danta, Kapi, and Togai as found in the Hebrew Bible.”

“The Tamil is not a vulgar dialect. Before the principal basis of the English had a written character, it was a highly polished language. Its name signifies

sweetness, and though not so musical as the Telugu in its poetic form especially, it is not without its claim to euphonic charms and “linked sweetness.”

“Unlike several of the Vernaculars of India, it is not, as some have supposed a daughter of the Sanskrit. Its Alphabet differs not only in character but in sound and is more limited. Its Grammar, though conformed to the Sanskrit, as far as the genius of the language would allow, is still very different. It has no article, no relative pronoun, no dual number, no optative mood. It differs in its numerals, in many nouns, verbs, and adverbs and in technical terms in grammar. In the declension of its nouns, the conjugation of its verbs and the arrangement of its sentences, it more resembles the Latin.”

Yet in another place he writes “It is not perhaps extravagant to say that in its poetic form, the Tamil is more polished and exact than the Greek and in both dialects, with its borrowed treasures more copious than the Latin. In its fullness and power it more resembles English and German than any other living language.”

Mr. Taylor “It is one of the most copious, refined and polished languages spoken by man.”

Doctor Caldwell “The Tamil the most cultivated. *ab-intra*, of all the Dravidian idioms can dispense with the Sanskrit altogether, if need be, and not only stand alone but flourish without its aid.”

Rev Dr. G. U. Pope. “But, although the very ancient copious and refined Tamil language is inferior to none, it is regarded by most people as the (probably

barbarous) vernacular of a people living somewhere in a remote district of Great Britain's imperial possessions. Neither does our Indian Govt. nor do our universities fully recognise the value of Tamil literature; and so those who spend their lives in the study of the great South Indian classics must resemble men seeking for pearls under water."

Mr. J. M. Nallasawmi Pillai about Dr. Pope. "He loved Tamil literature with all his heart and he rated it very highly and wanted to be inscribed in his tombstone as a student of Tamil. He spoke of the kural as unparalleled in literature of any country or nation."

இங்கு, இதன் சம்பந்தமான முற்கால நிலைமையையும் தீர்காலகிலைமையையும் தொருத்துக் கூறுவது பொருத்தமானது. அது, முற்காலத்துத் தமிழ்நாடு தமிழரசர்களால் ஆஸ்பட்டு வந்தது. அவ்வரசர்களும், நூற்றுக்கணக்கான வள்ளல் களும், பிற தமிழ்மக்களும் தமிழ்ப்பிலவர்களைப் பேரன்போடும் ஆதரித்து வந்தார்கள். அதனால் தமிழ்மொழி அங்கனம் வளர்தற்கேதுவாயிற்று. இக்காலத்து ஆட்சியோ ஆக்சியேரது. அரசாங்க நடவடிக்கைகள் ஆங்கிலத்தில் கடைபெறுகின்றன. சட்டசபை, நிபாயல்தலைகள் இவற்றிற் பேசப்படுவதும் ஆங்கிலமே. சட்டமென்றாம் ஆங்கிலம். ஹிந்து தர்மசாஸ்திரம் ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்க்கப்பட்டிர் பிரமாணமாய்க் காட்டப்படுகின்றன. தமிழ் ஒருவரை ஒருவர் சந்திக்கும் காலத்தில் ஆங்கிலத்திற்பேசுவதும், ஒருவருக்கொருவர் ஆங்கிலத்தில் எழுதிக்கொள்வதும் சாதாரணமாயிருக்கிறது. ஆங்கிலம்கற்பிக்குங்கல் அரிகளோ இங்காட்டில் பல உள்ளன. அங்கு சமஸ்கிருதம், லத்தீன், கிரீக் மூத்திய இறந்துபட்ட மொழிகளுக்குக் காட்டும் சுலுகையைத் தமிழ் நாட்டில் தமிழ்மொழிக்குக் காட்டாது அதனைத் தாழ்த்திவருகின்றனர். ஆங்கிலம் கற்பிக்கும் கணக்

சாயருக்கு மாதம் 1000 ரூபாய்க்கு மேலும் சம்பளமாகக் கொடுக்கப்படுகிறது. தமிழ்க்கணக்காயருக்கோ அத் தொகையில் பத்தி வெரூபங்குக்குக் குறைந்தும் சம்பளமாகக் கொடுக்கப்படுகிறது.

இதுவரையிற் கூறியவற்றில் தமிழ் மொழி தொன்று தொட்டு மிகமேலான நிலைமையில் இருந்து வந்திருக்கிறது என்பதும், தங்களது அறிய பெரிய சொத்தாகிய தமிழைத் தமிழராய்ப் பிறந்த ஒவ்வொருவரும் தமது முதற்கட்டமையாகப் போற்றிவர வேண்டும் என்பதும், பெற்ற அன்னையிலும் அன்பிற்குரிய அருமைத் தாய்மொழியாம் தமிழைப் போற்றுதவன் தமிழன் ஆகான் என்பதும் நன்குவிளங்கும். சில தூற்றுவன் கீழஞ்சூழ மூன்னர்ப் பிறந்து இங்காட்டில் வந்துவரும் ஆங்கிலமாகப் பிற்கொழியைப் புகழ்ந்து தன்னுது தாய் மொழியினிடத்து அங்கு பாராட்டாதவர் பலர் இன்னும் நம் நாட்டில் இருங்கின்றனர் என்பதை விசனத் துடன் குறிப்பிடாமலிருக்க முடியவில்லை.” என்பது.

தமிழின் பண்டை நிலைமையம் பிற்காத்திய தோற்றல் தீரிதல், கேட்சேல்களும்:— தமிழ்ச்சங்கத்தைப் பற்றியும், அது போற்றப்பட்டு வந்ததைப் பற்றியும் ஒருவாறு தொகுத்துரைக் கப்பட்டது. இனி, அக்காலத்துப் புவவர்களுடைய ஊர்களை ஆராயின் பரந்த தமிழ்காட்டில் தமிழ் ஒங்கிவளராத இடமில்லை என்பது விளக்கும். இப்பு, இதை, நாடகம் என்னும் முத்தமிழிலும் இலக்கண இலக்கியங்கள் பல இப்ரஸ்ப்பட்டன இயற்றமிழ்னன்பது யாவரும் அறிந்தது. இசைத்தமிழ் என்பது இயற்றமிழோடு பண்ணுங்கிறனும் கூடியதாம். நாடகத் தமிழ் என்பது இசைத்தமிழோடு அபியீழமும் ஆட்டமும் கூடியதாம். பேராசிரியர் மரபியலில் “ஒத்த காட்சி” என்னும் சூத்திர உரையில் எழுதியிருப்பது இதனை விளக்கும். அது “வழக்கிய எலும், வழக்கியலாற் செய்யப்பட்ட செய்யுளியதும் பற்றி எழுந்த இலக்கணம் இப்ரஸ்மியீன்றி அலையாத இசையிலக்கணம் இசைத்தமிழீனப் பெயரெங்கி அவ்வியற்றமிழ்ப்பின்னர் வைக்கப்பட்டதெனப்படும். இவ்விரண்டின் வழிகிகழ்த்துங் கூத்திலக்கணங் கூறிய நாடகத்தமிழ் அவற்றுப்

பின்னர்த்தாமென முறையைட கூறுதலும்” என்பது இக்காலத்துக் தமிழிசையும் தமிழ்க் கூத்தும் அரிதாயின் பிறநாட்டிசையும் பிறகாட்டுக் கூத்துமே பெரும்பாலும் வழங்குகின்றன. தமிழிசை, தமிழ்க்கூத்து என்றவற்றின் இவக்கணமாக முற்காலத்திருந்தவற்றுட் சிலவற்றின் பொரை ஈண்டுக் குறிக்கின்றன. அவை பெருநாளை, பெருங்குருது, பஞ்சபாரதியம், பூத்புராணம், கனமியாவிசை, முறவஸி, ஜயந்தம், குணநால், சௌவிற்றியம், மதிவாணர் நாடகத்தமிழ் நால், சுச்சுடுவெண்பா, தாளசமுத்திரம், சுத்தானந்த பிரகாசம், பதினுறுப்படலம், கூத்தநால், தாளவகையோத்து, நாடகவியல், சொல்லகத்தியாய், ஆசிரியமாலை, இசைநுறைக்கம் முதலிய. இவற்றுள் மிகக்கூலைவே இப்பொழுது உள்ளன. ஏனைய இருந்தன என்பது அவ்வைற்றிற் சிற்சில சூத்திரங்களை உரையாசிரியர்கள் மேற்கோளாக வரைவதனாலும், பெயர் கேட்கப்படுகின்றமையாலும் அறியக் கிடக்கின்றது. பாலை, குறிஞ்சி, மருதம், செவ்வழி என்னும் பண்களையாவது; அந்தாளி, மருள், குச்சிலி, குறங்யி, ராதாளி முதலிய திறன்களையாவது இன்னவென்று அறிந்து பாடுவோர் இக்காலத்து எத்துண்ணயர் உளர்? பண் என்பது பண், பண்ணியம் என இரண்டாகவும்; திறன் என்பது திறன் திறத்திறன் என இரண்டாகவும் பருக்கப்பட்டிருந்தன. அவையெல்லாம் இப்பொழுது ராகம் என்னும் பெயரைப் பெற்றுள்ளன. செம்பாலைப்பண் என்று முன்னேர் கூறியது இக்காலத்துச் சங்கராபரணராகம் என்னும் பொயரோடு வழங்குகின்றது. சாதாளி என்று அக்காலத்திற் சொல்லப்பட்டது இக்காலத்து நீலாபாளி என்று வழங்குகின்றது. இவ்வாறு பழைய பண்ணும் திறனும் தம் பெயரை இழந்துவிட்டன. ஏழிலையின் பெயர்களாகிய குரல், துத்தம், கைக்களை, உழை, இனி, விளாி, தாராி என்றிருந்தன மாறி சட்ஜம் முதல் நிஷாதம் வரையிலுள்ள சமஸ்கிருதப் பெயர்களைப்பெற்று ச, ரி, க, ம, ப, த, னி என்று வழங்குகின்றன. நிறக், சாக்கைக்கூத்து, ஆபியக்கூத்து என்றால் அவ்வார் எத்துண்புப் பேர் உளர்? ஆங்கில டிராமா முதலியன வந்து நாடெங்கும் பரவிவிட்டன. சுதீர் என்று நடைபெற்றதும் தொலைந்து

கொண்டு வருகிறது. இசை, நாடகம் இவற்றின் இலக்கணக்கீர்க்கூறும் தமிழ் நூல்களைக் கற்பாரைக் காண்கிலேம். சில சமஸ்கிருத நூல்கள் கற்கப்பட்டு வருகின்றன. இசை, நாடகம் என்றவற்றின் கதி தமிழ்நாட்டில் இவ்வாறுள்ளது!

இனி, இயற்றமிழையாராயவாம் அகத்தியம் இயற்றப் பெறுதற்கு முன்னர்த்தமிழில் இலக்கணதூல்கள் இருந்தன என்று சில கும், இல்லை என்று சிலரும் சொல்கின்றனர். இருந்தன என்று கொள்ளினும் அகத்தியம் வெளிவந்த பின்னர் அவை ஒளித்தன என்பது ஒரு சிறிதும் தவறுகாது. முனிவர் அகத்தியத்தை இயற்றிய பின்னர் தமிழ்மொழி முற்றினும் இலக்கண வரம்புடைய தென்னும் பெருமையைப் பெற்றது. திரண்தூமாக்கினி என்னும் இயற்றபெயரினையுடைய தொல்காப்பியன், அதங் கோட்டாசான், துராலிங்கன், செம்மூட்சேப்; வையாபிகன், வாப்பியன், பனம்பாரன், கழாரம்பன், அவியன், காக்கைபாடினியன், நற்றத்தன், வாமனன் எனப் பன்னிருமாணைக்கர் அவரிடம் தமிழ் கற்றனர் என்பர். இவர்கள் ஒவ்வொருவரும்,-சிலர் முத்தமிழுக்கும் சிலர் ஒன்று அல்லது இரண்டு தமிழுக்கும், தனித்தனியே இலக்கணமியற்றியதன்றி அணிவரும் சேர்க்கு பன்னிருப்பலம் என்றேர் இலக்கண நூலும் இயற்றினர். தொல்காப்பியம் தவிர பற்றவை இறந்து பட்டன. அவை இருந்தன என்று காட்ட உறையாசிரியர்கள் மேற்கோவாகக் காட்டிய சிற்கில சூத்திரங்கள் இருக்கின்றன. பன்னிருப்பலம் முழுவதும் புறப்பொருள் வெண்பாயாலே இயற்றிய ஜெனுரிதானார்காம்பவரை இருந்ததென்பது அந்தாற் சிறப்புப் பாயிரத்தாறு நியக்கூட்டுக்கின்றது. அது,

“மன்னிய சிறப்பின் வானேர் வேண்டத்
தென்மலை யிருந்த சீர்சால் முனிவரன்
தன்பாற் தன்டமிழ் தாவிஸ் முணர்ந்த
துன்னருஞ் சீர்த்தித் தொல்காப் பியன்முதல்
பார்னிரு புலவரும் பாங்குறப் பகர்ந்த
நன்னிரு படலம் பழிப்பின் முனர்ந்தோன்.”

என்பது.

முனிவர் பலமாணவர்களுக்குத் தமிழைக் கற்பித்தும், தமிழச்சங்கம் அமைத்தும், அகத்தியமியற்றியும், வேறு பல வாற்றானும் தமிழ் தழைத்தோக்கிப் பரவும்படி செய்தனர் என் பகைக் காஞ்சிப்புராணமுடையார் “ஆசிலாத் தமிழ்பரப்பி அருந்தமிழுக் குற்ற மூண்டதேசினுன்” என முனிவரைச் சிறப் பிக்குமிடத்துச் சருங்கக்கூறினர். ஆயிரக்கணக்கில் இருந்த சங்கப்புலவர்கள். நூல்களும் செய்யடிட்களுமாக எண்ணிறந்தன இப்பறினர். சங்கத்தின் கடைக்காலத்தில் இயற்றப்பட்ட செய்யுட்களில் பத்துப்பாட்டு, எட்டுத்தொகை, பதினெண் கீழ்க்கணக்கு, மணிமேகலை, சிலப்பதிகாரம் ஒழிய மற்றவை கிடைக்கப்பெற்றில்லே. சங்கத்திற்குத்திக்காலத்துக்குப் பின்னரும் பல நூல்களும் செய்யுவர்களும் இயற்றப்பட்டுள்ளன என்பதும் பிற வர்ம் முன்னர்க்கூறப்பட்டன. இறந்துபட்டன போக உள்ளனவற் றிலும் பல வெளியிடாது அடக்கப்பட்டுள்ளன. முன்னேர் செய்த நூல்களைப்பலரும் அறியப் பரவச்செய்வதனால் விளையும் நன்மையின் அளவை நமதுநாட்டவர் ஒரு சிறிதும் அறிந்தாரில்லை.

தமிழில் இக்காலத்துள்ள இலக்கண நூல்களில் பண்டை ஆசிரியரால் இயற்றப்பெற்றதும், புலவர்களால் மேன்மையுடைத் தெனப் பாராட்டப்படுவதும் தொல்காப்பியமே. அதில் இயற்றமிழு இலக்கணம் மட்டுமே அடங்கியுள்ளது. சிறந்த தமிழ்ப் புலவர்களில் இதைக்கற்றறியாதார் இல்லை. சில தமிழ்ப்புலவர் இக்காலத்துள்ள தொல்காப்பியமொழிந்த பிறஇலக்கணநூல் களைப் பிரமாணமுடையன அல்ல எனக்கூறுவர். தொல்காப்பியர் இயற்றமிழுக்கணத்தை எழுத்து, சொல், பொருள் என முன்றத்திகாரகாகப் பிரித்தனர். எழுத்தாற் பெறப்படுவது சொல்; சொல்லாற் பெறப்படுவது பொருள். எழுத்து, சொல், பொருள் என்னும் முன்றில் அடங்காத ஒன்று உலகத்திலில்லை. உருவப் பொருள், அருவப்பொருள், அருவுருவப்பொருள் எல்லாம் சொற்பொருள் என்பதில் அடங்கும். சொற்பொருள் என்பதை வடமொழியில் பதார்த்தம் (பத+அர்த்தம்) என்பர். பதார்த்தம்

என்னும் சொல்லில் அடங்காத பொருளையுண்டோ? எழுத்து, சொல், பொருள் எனப் பலுத்து இலக்கணம் சொன்னபிற்கு, அதில் அடங்காததும், வேறு சொல்லக்கூடியதுமாகிய ஒர் இலக்கணம் இருக்கிறது என்று சொல்வது எவ்வகையினும் பொருள் தாத்தேயாம். இசையிலக்கணப், கூத்திரக்கணம் என்றவையும் ஒருவகையில் இவற்றுள் அடங்கும். தொல்காப்பியர் தமது நூலில் எழுத்து, சொல், பொருள் என மூன்றுத்திராக்கணங்களைப் பிரித்ததன் கருத்து ஒருவாறு இதனால் விளக்குப், பிற்காலத்தார் யாதுபற்றியோ இலக்கணத்தை ஓர் து பழுப்பாக்கி ஒர்திக்கணமுடையது தமிழ் என்றனர்.

இனி, இவர் கூறும் இந்தில் ஒன்றுகிய அணியிலக்கணப் பொருள்காப்பியனுக்கு உடன்பாடன்றென்பது சில உரையாகியிப்பகளின் கொள்கை. அணியிலக்கணம் உண்டென்பார் பொருளுக்காரத்துவர்கள் உவமாவியலீ பேற்கோளாகக் காட்டுகின்றனர். உவமாவியல் பொருளைப் படிப்படுத்துவதற்கு எழுஷ்டதே யன்றி அணியை உணர்த்துதற்கு எழுந்ததன்று என்பது பேராசிரியரது கருத்து. அது, “நிரனிலுத்தமைத்த” என்ற உவமாவியற் குத்திர உரையில் “இனி, இவ்வோத்தினிற் கூறுகின்ற உவமங்களுட் சிலவற்றையுஞ் சொல்லத்திகாரத்தினுள்ளஞ்சு செய்யுவிய அல்லஞ்சொல்லுகின்றன சிலவொருங்களையும் வாங்கிக்கொண்டு மற்றவை செய்யடக்கண்ணே அணியாலிபான இக்காலத்தாசிரியர் நால் செய்தாருமூனர். அவை ஒரு தலையாகச் செய்யட்டு அணியென்று இலக்கணங்களும் கூறப்படா. என்னை? வல்லார் செய்யின் அணியாகியும் அல்லார் செய்யின் அணியன்றுகியும் வரும்; தாங்காட்டிய இலக்கணத்திற் விநையாவழியில்லமல்லது. என்னை? ‘நாயகர்க்கு நாய்கல்போ னட்பிற் பிரமாது, கூடுப்புக் குழாஅ முடன் கொட்டு-மாய்ப்படை, பன்றி யைனையர் பகைவேந்த ராங்கவர், சென்றெவன் செய்வர் செநு.’ என்ற வழி, நாய்போஹும் நட்புடையர் படையாளரென்பது விண்ணப்பம்; பன்றியைனையர் பகைவேந்தரென்பது ராம்க்குப்பகையாகிய பன்றிபோலவென்பது. வேற்றுவேந்தர் பகைவராதலால் அவ்வுவமை விலக்கரிது.

அன்றூமாயினும் அஃதனியெணப்படாது; உவமைதான் உயர்ந்த தின்மையின்..... “ அல்லது உம் பொருள்திகாரத்துட் பொருட் பகுதிகளைக்கார்ந்து செப்புட்கு அணியாகலான் அவை பாடலுட் பாரின்றவையெனப்பட்டன. என்றதனுன் அவையெல் வாங் தொகுத்து அவியெனக்கூறாது வேறுசிலவற்றை வரைந்து அணியெனக்கூறாதல் பயமிர்க்குறுமென்பது.” வேறேரிடத்தில் “ இனி, அவற்றைப் பொருள்நுறுப்பெப்பத்தை அணியென்ப வாயில் சாத்தனையுஞ் சாத்தனாலாணியப்பட்ட முடியுந்தொடையும் முதலாயவற்றையும் வேறுகாண்டற்போல் அவ்வணியுஞ் செப்புவின வேறுகல் வேண்டும் என்பது.” என்றும், “ சிதை வென்றப்படுவை ” என்ற மரமியற் குத்திர உரையில் “ செப்புட்குரிய பொருட்டான்தெய்ஸாவற்றுள்ளான் நும் நல்லன வந் தீயனவும் இவையினும் சொல்லப்பட்டு கூடிய ந் தான் அவற்றுட் சில ரொஸ்லியொழித்தும், முக்கொடி பெய்ப்பொருள்ளும் ஆராய்வென்று புகுந்தான் அவற்றுள் வழக்கிறது வேண்டுவ கூறி பெய்ப்பொருள்வாராய்ச்சி முழுவதுஞ் செல்லாது கெகிழ்ந்து போதலும், எடுத்து ஸ்ரீகாவட்டுநானுட் காட்டும் இங்க கைங்களைச் சூத்திரத்தான் அடிவரை செய்வனினும் புகுந்து சில மறுத்துச் செய்து சிலவற்றிற்குச் செய்யாது போதல்போல் வனவுக் குஷ்ணக்குஷாம் ” என்றும் குறியவாழ்க்கு அறியலா கும். இவற்றை உற்று சேர்க்குழி அணியிலிக்கவைம் என்பதற்குப் பேரசிரியர் இரண்டு குறை கூறுவதை அறியலாம். ஒன்று அணினன்னும் பெயருந்துள்ள குறை. அங்காரம் எனினும் அக்குறை உண்டுதெயாம். சாத்தனும் சாத்தனால் அணியப்படும் ஆண் - ஆபரனை முதலியனவும் களபகல்துறி முதலியனவும் வெவ்வேறும். ஆஸ்டாபாரனை முதலிய அணியப்படும் பொருள்களே அணி அடிவது அங்காரமென்று சொல்லப்படுவை. சாத்தனது அடிவது சாத்தனதோ ருஹ்பினது இயற்கை அழகை அணி அடிவது அங்காரம் எனக்கூறுவாரில்லை. சொல்லவீ, பொருவனி என்ற இரண்டுமோ பாடலுட் பயின்றவை. பாடல் என்றுவது அங்று தொட்டே அவை அதனினின்றும் வேறுசிக்கப்படாதான்ன. ஆதலால் அணி என்னும் பெயர் பொருந்தாது. பற்றிசூன்று பாடலுட்பாரின்றபொருள்களையெல்லாம் ஒருங்கு நிரட்டிக் கூறுது சிலவற்றைக் கூறுவதாம். மேலும், செய்யுளில் உறுப்பு அமைவது அதை இயற்றும் புலவரது புத்தி விலாசத்தைப் பொறுத்ததாம். சிலர் புத்தியினும் வேறு சிலர் புத்தி மேறும் மேறும் சிசாலித்துச் செல்லும். அவ்வாறு உண்டாதும் அகற்சிக்கு ஓர் எல்லை கருபிக்க. இயலாது. ஆதலால் இத்தனைவகைதான் அணி உண்டு என்று வரைபறுப்பது பொருத்தமுடையதன்று. சிலவற்றை

மட்டும் தொகுத்து அவற்றிற்கு இலக்கணம் கூறுதல் குன்றக் கூறல் என்னும் குற்றமுடைத்தாம். இதற்குச் சான்றுக் கூற மொழியில் அலங்கார நூல் இயற்றிய தண்டியாசிரியர் முப்பத்தைந்து அலங்காரங்களுக்கு இலக்கணங்களினர். அவர்க்குப் பிற்காலத்தில் வங்கடேசத்தில் தோன்றிய ஜபதேவர் அலங்காரங்களை நூரூக் அமைத்துச் சந்திராலோகம் என்ப பெயரியூர் இலக்கணநூலைக் கூறினர். அதன் வியாக்கியானம் போலக் குவலயானந்தம் என்னும் நூலை இயற்றிய அப்பைய தீக்கிதீர் சந்திராலோகத்திலுள்ளவற்றேடு இருபத்து மாண்து அலங்காரங்களைக் கூட்டி நூற்றிருபத்து நான்கு அலங்காரங்களுக்கு இலக்கணமெழுதினர். இதுவுமன்ற அலங்கார நூல் இப்பற்று வேவரில் ஒருவர் ஒர் அலங்காரத்துக்கு; பெயர் கொடுத்து ஒருவகையோடு சேர்த்தால் மற்றொருவர் அதற்கீ வேறுபொர் கொடுத்து வேறொருவகையோடு சேர்ப்பார்.

தமிழில் வீரசோழிப் முடையாரும் தமிழ்த்தண்டி என்பாரும் வட்டவாழித்தண்டி இப்பற்றிய காவியாதர்சம் என்னும் நூலை ஆதாராடாகக்கொண்டு அணிவிலக்கணம் இயற்றினர். மற்றொரு வராற் குவலயானந்தம் தமிழில் பொழிவெயர்க்கப்பட்டது. இலக்கண விளக்கத்திலுள்ள அணிவிலக்கணம் ஒருவாறு தண்டியாசிரியரைத் தழுவியது. வட்டபொழிச் சந்திராலோகத்தைச் சேதுலமஸ்தான வித்வான் ஸ்ரீமான், முத்துலாமி ஜயங்கார் தமிழில் பொழிவெயர்த்தனர். அணிவிலக்கணம் என்று தமிழில் ஒன்று உள்ளது. அதை இயற்றியவர்களைய பொயர், காலம் முதலியன விளங்கவில்லை. தொன்னுள்ள, முத்துவிவியம் இவற்றிலும் அணிவிலக்கணம் உள்ளது. பழப்பாரைக் காலேனம். மாறன் அலங்காரம் என்ற சிறந்த தமிழ்நூல் ஒன்று உள்ளது. அது நம்மாழ்வரர் மீது பாடப்பட்டது. அதில் அதுவுக்கு மாண்கு அணிகள் சொல்லப்பட்டுள்ளன. நூல்கோரும் அணிவின் கொகை, பொயர் முதலியன எல்லாம் வேறுபடிவது பேராகியீர் கூற்றை வழங்குவதும்.

சிலர் தொல்காப்பியர், அப்பையதீக்கிதீர் முதலியேர் ‘உவமைஒன்றே அணிவாவது; அணிவென்று கூறப்பட்ட மற்றவை யெல்லாம் அதனினின்றும் விரிந்தவை’ என்ற கொல்கைாபினை யுடையவர் எனக்கூறி ஆதற்குச் சான்றுக் அப்பையதீக்கிதீர் வட்டமொழிலியெற்றிய சித்திரமீயாம்சை என்னும் நூலினுள்ள ஒரு சலோகத்தைக் தமிழ்ப்பாவாக்கிக் காட்டுவர். அது “உவமையென்னும் ஒருபெருங் கூத்தி, பல்வகைக் கோலம் பாங்குறப் புனைந்து, காப்பிய வரங்கிற் கவினுறத் தோன்றி, யாப்பறி புலவர் தியம், நீப்பறு மகிழ்ச்சி பூப்பநடிக் கும்மே.” என்பது அப்பைய

தீசுந்தர் உவமை என இரும் ஆலங்காரம் இவனினன் அலங்காரன் கனார் விரியும் எனக்கூறி மற்றை அலங்காரன்களையுஞ்சொல்லிக் கிரந்தத்தைப் பூர்த்திப்பன்னு முன்னர் யாதுகாரணத்தாலோ கிரந்தம் மூடிவடையாமல் ஒன்றுவிட்டதென்பதைச் சித்திர மீமாட்சையை என்றுப்பக் கவனிப்பதனுலும் குவஸ்யானந்தத்தில் அவர் சொல்லியிருப்பவற்றுலும் அறியலாப். தொல்காப்பியர் உவமையை அணியாக்கல்கொள்ளவில்லை என்பது கீழ்வருவனவற ஸ்ரீ அறியாகும். அலை, பேராசிரியர் “விளைபயன் மெய்யுரு” என்ற உவமையை முதற்கூத்திர உறையில் “மற்றிது மேல் எவ் வோத்தினேனுடு இயைஞடத்தோ வெனின், மேற்பொருள் புனப் பாடு கூறிய மெய்ப்பாட்டியலோடு இயைஞடத்து; என்னை? உவ மத்தாலும் பொருள் புனப்பாட்டே கூறுகின்று ஞகவின், வங்கன போவெனின், ஆபோலும் ஆபா என்றக்கால் ஆபா கண்டறியா தான் காட்டுட்சென்றவழி அதனைக்கண்டால் ஆபோலும் என் னும் உவமையோற்றி ஆபா இதுவென்று அறியுமாகலாலென்பது” என்றும், “பெருமையுஞ்சிறுமையு மெய்ப்பாட்டெட்டன” என்ற அவ்விப்பிற்கிருதொரு சூத்திரவுரையில் “ உவமை யும் மெய்ப்பாடும் பொருள்களை அறிவிட்டனவாகி அவை வேறு வேறு பொருள் அறிவித்தலின் ஒத்துவேறுடையன வாயினுஞ் சிறுபான்மை மயங்கியும் வருமிமன்றஞ்சு இது கூறவேண்டிய தென்பது” என்றும், அவ்வியல் “ உவமைப்பொருளை உலைருங்காலை” என்ற சூத்திரவுரையில் “ மேல் உவாப்பொருளானே உற்றதுணரச் செயல்வேண்டுமெல்லூன்” என்றும் கூறுவன். இவற்றால் தொல்காப்பிய உவமையை அணியிவிக்கணம் கூறப்பு குந்ததல்ல வென்பதும், பொருள்புலப்பாடுபற்றியே எழுந்ததென்பதும் இனிது விளக்கும், தார்க்கிகர் பொருள் நிச்சயம் செய் வதற்கு உவமையை ஒருப்பிரமாணமெனக் கொண்டதுபோல்த் தொல்காப்பியர் பொருளை விளக்குவதற்கு உவமையை ஒரு கருவியாகக்கொண்டனர்போலும்!

சொல்லனி, பொருள்வி என இருபதுத்தியதாகும் அணியிலக்கணம். சொல்லனிக்கு மிறைக்கனி, சித்திரகளி என்று வேறு பெயர்களும் உண்டு. கோழுத்திரி, மாலைபாற்று, ஈகபங்கும் முதலிய பலவும் இதில் அடங்கும். சொல்லனியினது தொகை யும், பெயரும் ஆசிரியரைப்பற்றி வேறுபடும். அவருள் சொல்லனியின்தொகை இருபது என்பர் சிலர்; முப்பத்து ஈங்கெல்கள்பார் சிலர்; யாப்பருங்கலமுடையார் மிறைக்கவியையாப்பிலக்கணத்தின் பகுதியதாக்கினர். தமிழ்த்தண்டியாசிரியர் செய்யுள்வகைகளை அணியிலக்கணத்தின் பகுதியாக்கினர். நச்சினார்க்கினியர் “ ஒந் ரெஞ்சிபுணர்த்” என்ற செய்யுளி யற் சூத்திரவுரையில்

“இனியாப்பருங்கல முதலியவற்றிற் கூறிய சித்திரகளினையும் ஈண்டுசேரக்கூறுக வெனின் யந்திரமு மக்திரமுமாய்த் தெப்ப வத்திற்கே யுரியவாகக் கூறும் மிலைக்கனி இப்புப்பத்தினுள் குறுப்பும்போல வகைங்கிற்குரிய சான்றேர் செய்யுட் குறுப்பாய் வாராவென்றும் அத்திணைக்குரிய மரபு வழுவிரிரென்றுக்கு கருதித் தொல்காப்பியனர் கூறுமையானும் அவற்றதுக்கணக்கூறிய ஆசிரியரும் அவற்றிற்கு இலக்கியஞ் சான்றேர் செய்யுட் களுட் காணுமையின் ‘வடவெழுத்தெர்தீ இய எழுத்தெர்தீ புணர்ந்தசொல்’ என்ற வடவெழுத்தாற் பெரும் பான்மை வரச்செய்யுள் தாமே செய்து இலக்கியமாகச் காட்டினு ராதவா னும் யாழும் இம்மிறைக்கனி யிலக்கணம் ஈண்டுக்கருப்பாயினும்” எனச் சித்திரகவியைப்பற்றிக் கூறினர். திவாகரம், மிங்கலம், சூடாமணி நிகண்டு ஆதிபவற்றுள் அணிகளின் பெயரூம் தொகையும் மாறுபடுவதைக் காணலாம். ஊர், பெபர், காலம் முதலிய ஒன்றும்தெரியாத அணியிலக்கணதால் தூமிழில் இருந்த தாகத் தெரியவில்லை. தாரித்துவன் மற்றைய இலக்கண நூல் களொல்லாம் அதற்குப்பின்னர்த் தோன்றியவையே.

தொல்காப்பியர் கி. மு. மூன்றும் நூற்றுண்டுக்கு முன் இருந்தவர் என்றுகொள்ளத் தகுந்த காரணங்கள் உள். அதை மறுத்துக்கூறுத் தொரும் சிலரூர். பாணினிமுனிவர் வடமொழியில் இயற்றிய வியாகரண குத்திரத்துக்குப் பாஷியம் எழுதிய பதஞ்சலி முனிவர் கி. மு. இரண்டாம் நூற்றுண்டில் இருந்தனர் என்பது சரித்திரம் வல்லர் கூற்று. தொல்காப்பிய முனிவர் பதஞ்சலிமுனிவருக்கு வெகுசாலம் முன்பிருந்தவர். முதலில் அவன்காரசாஸ்திரம் வடமொழியில் வாமனராற்செய்யப்பட்டது. அவர் பதஞ்சலிமுனிவருக்குக் காலத்தாற் பிற்பட்டவர் என்பது பிரசித்தம். ஆதலால் தொல்காப்பியம் இயற்றப்பட்ட காலத்து வடமொழிதென்மொழி என்ற இரு மொழியிலும் அலங்காரதால் இருந்ததில்லை என்பது தவறுகாது. மொனருக்குப்பின்னர் வடமொழியில் அலங்காரசாஸ்திரம் செய்தவர் மம்மடபட்டர். தண்டிகாவியாதர்ச மியற்றியது அதற்கும் பிறகாலதேது. இம்மறையை மாற்றிக் கூறுவோருமூனர் அவரும் இம்மூவரும் பதஞ்சலிக்குப் பின்தியவர் என்பதை மறுப்பதில்லை இவற்றைக் கூர்ந்து நோக்குவார்க்குத் தொல்காப்பியா உவமவியலை எந்த நோக்கத்துடன் இயற்றியருளினுர் என்பது இனிதுவிளங்கும்.

செப்யுளூறுப்பு:—இநி யாப்பிலக்கணம் எனப்பிவதை ஆராய்வாம். தொல்காப்பியரியற்றிய செய்யுளியறங்குப் பிரதியாய் இக்காலத்துப் பெரும்பாலும் கற்கப்படுவது அமிதசாகர் இயற்றிய யாப்பருஞ்கலக்காரிகையே. தொல்காப்பியர் வனப்பினையும் இருபத்தாறு உறுப்புக்களையும் செய்யுளியல் முதற்குத்திரத்திற் கூறுகின்றனர். “யாப்பியல் வகையின்—ஆறு தலையிட்ட அந்நா லைந்தும்” என்ற சூத்திரத்திற் சொல்லியிருப்பது அதைக் காட்டும். யாப்பருஞ்கலக்காரிகையுடையார் வண்பொடி செய்யுளுக்குப் பதினேருறுப்புக்காண்டனர்.

“எழுத்துப் பசின்மூன் நிரண்டைச் சீர்மூப்ப தேழ்த்தோயைக் கிழுக்கி வடிதொடை நாற்பகின் மூக்கறந்து பாலினமூன் ரெழுக்கிய வண்ணங்கள் தூக்கின்ப தொண்பொருள் கோளிருமு வழுக்கில் விகாரம் வனப்பெட்டி யாப்புள் வகுத்தனவே”
(யாப்பருஞ்கலக்காரிகை.)

இவற்றில்,* தொல்காப்பியர் உறுப்பு எனக் கொண்டவை ஏழு. தனோ, பாவினம், பொருள்கோள், விகாரம் என்பன அவர் செய்யுளுறுப் பெனக் கொள்ளாதவை. “மாத்திரை பெழுத்திய லசைவகை யெனு” என்னும் செய்யுளியல் முதற்குத்திரவுரையில் பேராசிரியர் தனையைப் பற்றிச் சொல்லுவதாவது—“மற்று யாத்தசிரே யடியாப்பென்ற தென்னை? தனையென்பதோருறுப்புப் பிறர் வேண்டுபவாலெனின், இவருஞ் சிரது தொழிலை தனையெனவேண்டுப, தனைத்தலிற் றனையாதலாறும் வேறு பொருளைவேண்டாரென்பது; என்றாக்கு அசையின்றிச் சிருமில்லை. சீரின்றி அடியுமில்லையாம்பிறவெனின், அற்றன்று, உறுப்பும் உறுப்பு ணடச்செய்யுளும்போல அவை கொள்ளப்படும்; தனையென வேறேஞ்றின் ஜமயான்,.....” என்பது. நச்சினார்க்கினியர் சொல்வது,—“இவ்வாசிரியர் தனையை உறுப்பாகக்கொள்ளாதது என்னையெனின்:—தனையாவது சீரினதுதொழிலாய்ப்பாக்களின் ஒலையைக்கத்தடி இருசிரினைத்தாகும்; அவ்வாறினைந்த இருசிரினையும் ஆசிரியரெல்லாம் இருசிர்க்குறளடியென அடியாகவே வகுத்துக்கொண்டாராதலின், தனையென வேறேரூறுறுப்பின் ரூம் * * * *.” என்பது. இனத்தைப்பற்றித் தனியே எழுதுவதால் எண்டி ஒன்றும் விவரிக்கவில்லை. தொல்காப்பியர் பொருளையும் பொருள்கோளையும் வெவ்வேறுக்கொண்டு பொருள்கோளைச்சொல்லுகிறத்தின் பாற்பட்டதினர், “நினைறை சண்ணம் அடிமறி மூழிமாற்று. அவை.

நான் கென்ப மொழிபுண ரியல்பே” என்னும் எச்சவியல் எட்டாஞ்சூத்தி ரம் இதை விளக்கும். விகாரத்தை எழுத்ததிகாரத்தின்பாற்படுத்தினர். விகாரத்தைச் செய்யுள்ளுறப்பென்றல் பொருந்தாதென்பது அவர் கொள் கைபோலும்! யாப்பருங்கல்காரிகையுடையார் விகாரத்தோடு வகை யுளி, வாழ்த்து, வசை, குறிப்பிசை முதலியவற்றையுங் கூட்டிக்கூறினர். வகையுளி என்பது சீரலகிடுவதில் ஒரு பேதம். அது சீரின்பரலடங் கும். வாழ்த்து வசை குறிப்பிசையென்பன தொல்காப்பியர் செய்யு ஸுறப்பெனக்கொண்ட பொருளில் அடங்கும். வணப்பு என்று காரிகை யுடையார் கூறுவது பாவின்பால் அடங்குமென்னலாம். இவைகளைத் தொல்காப்பியர் செய்யுளியிலிற் சொல்லுகின்றனர். ஆயினும் உறுப் பெனக் கொள்ளவில்லை. காரிகையுடையார் தொல்காப்பியரோடொப்ப உறுப்பெனக் கொண்டவைகளிலும் வேறுபாடு காணப்படும். உதாரண வாய்பாட்டால் நேர் நிரை நேர்பு நிரைபு என நான்க்கைகொண்டனர். பிற்காலத்தார் பலர் நேர் நிரை யென்னும் இரண்ட்சையேகொண்டனர்.

இனி, செப்புஞ்சூதுறப்பெனப்படும் பாவினத்தை ஆராய்வாம். செய்யுள் என்பது பாச்செய்யுள், உரைச்செய்யுள், நூற்செய்யுள் என மூவ கைப்படும். தொல்காப்பியர் பாச்செய்யுள் என்று அகவற்பா, வஞ்சிப்பா, வெண்பா கலிப்பா என்பனவாம். தாழிசை, துறை, விருத்தம் என் னும் இனம் அதில் அடங்காது எனக்கொண்டனர். பேராசிரியர் “அவ் வியல்லது பாட்டாஞ்குக் கிளவார்” (செய்-ஆசு) என்னாஞ் சூத்திர வரையில் “அல்லது மானுக்கன் இதன் முதலூல் செய்த ஆசிரியன் பண்ணுங் திறனும் பகுத்தானிக் கண்டு இவற்றையும் பாவும் இனமு மாகப் பகுத்தான்கொல் என்று ஐயுருமைவிலக்கி இயல்நாலுள் அவ் வாறு கூறிற்றிலன் எனச் சொல்லினான்” என்றும் “அடியின் சிறப்பே பாட்டெனப் படுமே” (செய்-நடு) என்னாஞ்சூத்திரவரையில் தலையிடை கடைச்சங்கத்தாரும் பிறசான்றேரும் நாற்சீரடியான்வரும் ஆசிரியமும் வெண்பாவும் கலியுமே பெரும்பான்மையுஞ் செய்தார்; வஞ்சிப்பா சிறு வரவிற்றெனக் கொள்க” என்றும் எழுதியிருப்பது ‘அகத்தியர் தொல் காப்பியர் இருவர்க்கும் இனம் உடன்பாடன்று’ என்றுகொள்வது அவ ரதுகொள்கை என்பதைக் காட்டும். சுச்சினார்க்கிளியர் “இழுவென் மொழியான் விழுப்பியது நவலினும்” (செய்-நடு) என்னும் சூத்திர வரையில், “கிந்தாமணி’முதலியன பாவிற்கினமாகியுதுறையும் விருத்த

மும் பற்றிச்செய்தனவென்பார்க்கு அப்புலவர் செப்யுட்செய்கின்றகாலத் திற்குநால் தொல்காட்டியமாயவாறும், அவர் இனம் கொள்ளாதவாறும், அவ்வினங்கள்தாம் இலக்கணக் குறைபாடுடையவாறும் கொச்சகம்போற் சிறப்பின்மையும் முன்னர்விளங்கக் கூறியவற்றைக்கொண்டும் இன்பு செய்தநால்கள் முன்புசெய்தசெப்யுட்கு விதிபாகாதவாறுங்கொண்டு மறுக்க. பின்னேர் தாம்செய்த நால்கட்டு அவை உதாரணமாகக்காட்டலின் அச்செப்யுள் அந்தால்கட்டு முன்னுயவாறும் உணர்க. இனித் தொல்காப்பியனுரை யொழிந்த ஆசிரியர் பதினேருவருட் சிலர் இனமும் கொண்டார். அதுபற்றி யாப்பருங்கலம் முதலியவற்றும் இனம் கொண்டார் என்பார்க்கு அவர்கள் அகத்தியனுர்க்குமாருக நால் செய்தவ ராவர். அவை வழிதூலைப்படாவென்று மறுக்க” என்றும், “அவ்வியல் பல்லது பாட்டாங்குக் கிளவார்” (செய்-ஆகு) என்னும் சூத்திர வுரையில் “ஆங்கு” என்றது அகத்தியனே. * * *. முதலுாசிரியர் இசைக்குப் பண்ணுங் திறனும் பகுத்தாற்போல, இயற்குப் பாவும் இனமும் பகுத்தார்கொல் என்னும் ஜூயம் நீக்குவதூடு மாம். இவர் கருத்தால் சான்றேரும் இனம் கொள்ளாராயினோ” என்றும், சீவகளிந்தாமலை “மூவா முதலா வுலகமொருமூன்றுமேத்த” என்னும் கடவுள்வாழ்த்துச் செய்யுள் உரையில், “இனி இத்தொடர்ச்சிலைச்செய்யுளை இனமென்ப. அந்தால்கள் இனமென்று காட்டிய உதாரணங்கள் தாம் அவர் சேர்த்த அவ்வப்பாக்கட்டகே இனமாகது ஒழிந்தபாக்கட்டும் இனமாதற்கு ஏற்ற லானும், துறையை விருத்தமாகவும் தாழிசையை விருத்தமாகவும் ஒதுதற்கு அவை ஏற்றமையானும் “மூவாமுதலா” என்னுங்கவிமுதலியன தாழும்பட்ட ஒசையான் விருத்தமாயும், சீர்வரையறையானும் மிகத்துள்ளிய ஒசையானுங் துறையாகியும் கிடத்தவின் இதனை விருத்தக்கவித்துறையென்வேண்டும்; அது கூறவே துறையும் விருத்தமும் எனப் பகுத்தோதிய இலக்கணம் சிரம்பாதாமாகலானும் இனம் என்றல் பொருத்தமின்று. இச்செப்யுட்களின் ஒரை வேற்றுமையும் மிக்கும் குறைந்தும்வருவனவுக் கவிக்கை யேற்றவின் கொச்சகமென்றநடங்கின” என்றும் எழுதியிருப்பது அவர்கொள்கையும் போசிரியர் கொள்கையோட்டுத்தே என்பதைக்காட்டும். “தரவின் ரூகித் தாழிசை பெற்றும்” (செய்-கசக) என்னும் சூத்திர வுரையிற் போசிரியர் நச்சினுர்க்கினியரிருவரும் இனம் கோடற்குரியதன்றென்று விரிவாய் எழுதியிருக்கின்றனர். இன்னும் பல இடங்களிலும் எழுதியிருக்கின்றார்கள்.

அவர்கள் சொன்னதற்கு மாறுப் பூசையாகியர் எனப் பெய்வெற்ற இளம்பூரணர் இனத்தையொப்புக்கொண்டு தொல்காப்பியர் சூத்திரம் செய்திருப்பதாய்ச் சொல்வர். “பாட்டிடைக் கலந்த பொருள் வாகிப்பாட்டி னியல் பண்ணத்தி யியல்லே (கசுப) “அதுவே தானும் சிகி யோடு மானும்” (கசுக) “அடினிமிர் கிளவி யீரா ரூகும்” (கசுட) என் அம் செய்யுளியற் சூத்திரங்களின் உரையில், பின்கண்டவாறு எழுதி யிருக்கின்றனர். அது “பண்ணத்தி பகுதிப்புமாறுணர்த்துதல் நூத விற்று. பண்ணத்தி எனினும் பாவினம் எனினும் ஒக்கும் * * * * இதனுற் சொல்லியது இருசிரடிமுதலிய எல்லா அடிகளாலும் மூவடிச் சிறுமையாக ஏறிவரும் பாவினம் என்றவாரும். பண்ணிரண்டாவளா: ஆசிரியம், வஞ்சிவெண்பா கவியெனச் சொல்லப்பட்ட நான்கு பாவினேடு தாழிசை துறை விருத்தமென்னும் மூன்றினத்தையு முறைப் பண்ணி ரண்டாம். அவற்றும், தாழிசையாவது: ஆசிரியத்தாழிசை, வஞ்சித் தாழிசை, வெண்டாழிசை, கவித்தாழிசை என நான்காம். துறையாவது: ஆசிரியத்துறை, வஞ்சித்துறை, வெண்டுறை, கவித்துறை என நான்காம். சிருத்தமாவது: ஆசிரியசிருத்தம், வஞ்சிசிருத்தம், வெளிசிருத்தம், கவிசிருத்தம் எனக்காம்” என்பது. இப்புத்திரங்கட்டு கஷ்சி னுர்க்கினியர் உரை கிடைத்தில்லது. பேராசிரியர் இளம்பூரணர்க்கு முற்றும் மாறுப் எழுதுகின்றனர். பண்ணத்தி என்பதைப் பாவினம் என்று பொருள்படுமென்று அவர் கொள்ளவில்லை. காக்கா அடினியர் அவிநியர் முதலியசிலர் இனத்துக்கு இலக்கணநூல் அமைத்தனரேனும், அக்காலத்துச் சான்றேர் ஒருவரும் இனம் இயற்றியதாகத்தெரியவில்லை. இப்பொழுதுள்ள சங்கச்செய்யுட்களில் இனத்தைக் காண்கிலோம். பிற்காலத்தார் இயற்றியன பெரும்பான்மை இனங்களே. கம்பராமாயனம் வில்லிபுத்தாராப்பாரதம் பெரியபுராணம் முதலிய புராணங்கள் காவியங்கள் முதலியன இனங்களால் ஆயவை. சங்கத்திறதிக்காலத் துக்குப் பலரூற்றுண்டுகளுக்குப் பின்னரே இனம் தோன்றின. அவ்வாறுதோன்றியவற்றில் மிகப்பழையன தேவாரமும் நாலாயிரப்பிரபந்த மூம். சங்காலத்தில் மருந்துக்கும் அகப்படாத இனம் இக்காலத்துத் தமிழ் இலக்கியங்களில் நிறைந்திருக்கிறது. சங்காலத்துக்குப்பின்னர் யாப்பிலக்கணநூல் எழுதிய அனைவரும் இனம் கொண்டனர். அவர் நாலெழுநியகாலத்திருந்த இலக்கியத்தை நோக்கிப்பேரனும். சிலர் தாம் செய்த இலக்கணநூலில் இனத்தில்லாமத்தனர். இவை காலத்தின்மகிழை.

ஓசை—முடி, கட்டளையடியென்றும் சீர்வகையடியென்றும் இரண்டாம். எழுத்தைக் கணக்கிடுவதனாகும் அடி கட்டளையடி. சீரைக் கணக்கிடுவதனாகும் அடி சீர்வகையடி. செய்யுளியலில் “நாலெழுத் தாதி யாக ஆழெழுத்—தேறிய நிலத்தே குறளடி யென்ப” (நகூ) முதலிய சூத்திரங்கள் கட்டளையடியைச் சொல்லுவன. சான்றேர் முற்காலத் துக் கட்டளையடியாற் செய்யுள் இயற்றினர். பிற்காலத்து அது மாறி யது. “ஆங்கணம் வீரிப்பி னளவிறந் தனவே” (செய்-நுக) என்னும் சூத்திரவுரையில், பேராசிரியர் “இந்தால் செய்தகாலத்துத் தலைச்சங்கத் தாரும் இடைச்சங்கத்தாரும் அவ்வாறு கட்டளையடியாற் பயின்றுவரச் செய்யுள் செய்தாரென்பது இர்சூத்திரங்களாற் பெறுதும்” என்றும் நக்சினூர்க்கிணியர் “இந்தால் செய்தகாலத்தில், தலைச் சங்கத்தாரும் இடைச்சங்கத்தாரும் கட்டளையடியானின்றுவரச் செய்யுள்செய்தாரென் பது இச்சூத்திரங்களாற் பெறுதும்—பின்பு கணடுச்சங்கத்தாருக்கு அஃது அறிதாதல்லன, சீர்வகையடியிலிச் செய்யுள்செய்தாரென்றனர்க்” என்றும் எழுதியிருப்பது இதை விளக்கும். கட்டளைக்கலித் துறை என்னும் பெயர் கலிப்பாவிலமாகிய துறைக்குவாய்ந்தது அதனடியிலுள்ள எழுத்தைக்கணக்கிடுவதனால் அறியப்படும். கட்டளையடி பயின்ற காலத்துச் சீர் பாலிலவில்லையாதலால், தலையென்று அக்காலத் துக் கொண்டனர் என்பதற்கில்லை. இங்கு, பாவகையை எவ்வாறு அறிந்தனர் என்னும் வினா எழும். ஓசையைக்கொண்டு என்பது அதற்கு விடையாம். ஓசையைவது என்ன வெளில்? “மாத்திரை மெழுத்தியலைசொல்கை பெனு” என்னுஞ் செய்யுளிடல் முதற்சூத்திரவுரையில், பேராசிரியர் “பாவென்பது சேட்புலத்திருந்தகாலத்தும் ஒருவன் எழுத்துஞ் சொல்லும் தெரியாமற் பாடமோதுங்கால், அவன் சொல்லுகின்ற செய்யுளை விகற்பித்து இன்னரெய்யுள் என்று உணர்தற்கேது வாகிப் பரந்து பட்டுச் செல்வதோர் ஓசை” என்றும், நக்சினூர்க்கிணியர் பாவென்றது இவ்வறுப்புக்களையுடைத்தாய்ச் சேட்புலத்திருந்து சொல்லும் பொருளுந் தெரியாமல் ஒருவன் கூறியவழியும் இஃது என்ன செய்யுள் என்று அறிவதற்கேதுவாகிப் பரந்து பட்டச்செய்வதோர் ஓசையை” என்றும் எழுதியிருப்பது ஓசை இன்னதென்பதை விளக்கும். எழுத்தும் சொல்லும் தெரியாமல் என்று ஈணுக்கூறியது சிரும் தலையும் அறியக்கூடாமையைச் சுட்டும்; சீரை அறிந்தாலன்றித் தலை

யைப் பெருமையால்.— இதனால், தனை வேறு; ஒரை வேறு; ஒன்று பிறதொன்றுகாது என்பது வெளி. அவ்வோசை அகவலோசை, செப்பலோசை, தூள்லோசை, தூங்கலோசை என நான்காய் விரியும். இவ்வோசையை விகற்பிப்பது எளிதான்றென்பது போனிரியர் ஒரை யைப்பற்றிச்சொல்லுமிடத்து “இன்னோரண்ண பிறவும் பெரிதும் எஃகு செவியும் நுண்ணுணர்வு முடையார்க்கன்றி யுனரலாகா” என்றும், நச்சி ஞாக்கினியர் “இவ்வாறே பிறவும் வகுத்துணர்த்துதல் அத்துறை போயினுர்க்கே தெரிவதாம்” என்றும், யாப்பருங்கலவிருத்தியுடையார் “செப்பவிசையனவெண்பா” என்னும் சூத்திரவுரையில் “இவ்வோசை விகற்பமெல்லாம் வல்லார்வாய்க் கேட்பினல்லது காட்டலாகாவென்றறிக்” என்றும், வீரசோழியவுரையுடையார் “நெஷலஷ்நான்கவை” (யாப்புக்கு) என்னும் செய்யுள் உரையில் ஓரிடத்து “ஓரையாவது செவிப்புலனே கருவியாக அறிவுதென்பது எல்லார்க்கும் உடம்பாதாதலாம்” என்றும், வேறேற்றிடத்தில், “அன்றியும் வடதநாற்புலவர்க்கு ஒரையூட்டுகவென்ப தில்லையெனக்கொள்க.-மேலும் அவர் பயில்வார்க் கரிதாக நாலீப் பெருக் குவதுஞ்செய்து அப்பெருமையில் யாப்புக்களையடக்கமாட்டாதே மிக குங் குறைந்தும்வரி இருப்பதையொப்புமைநோக்கி யோழிந்தவை கொள்ள என்று சூத்திரஞ்செய்தமையாலே யடக்கவுஞ் செய்திற்றிலர்; பயில்வார்க் கெளிதாகச்சுருங்கவுஞ் செய்திற்றிலர்; யாப்பதிகாரத்தினுற் பயனும் செய்யுஞ்க்கு ஒரு பெரிய ஏதுவேயாதலால், குற்றம் என்க” என்றும் சொல்லியிருப்பதனால் விளங்கும். இக்காலத்தார் பலர் தனை யைக் கருவியாகக்கொண்டு பாக்களை விகற்பிக்கின்றனர்; அவர் வடமொழிவழக்கையும் பின்கண்ட சூத்திரங்களையும் தமக்காதாரமென்பதோ? சூத்திரங்கள்:—

“வெண்சீர் வெண்டலோ யான்வரும் யாப்பை
ஏந்திசைச் செப்பல் என்மனூர் புலவர்”

“இயற்சீர் வெண்டலோ யான்வரும் யாப்பைத்
தூங்கிசைச் செப்ப லென்மனூர் புலவர்”

“வெண்சீ ரொன்றலு மியற்சீர் விகற்பமும்
ஒன்றியபாட்டே யொழுகிசைச் செப்பல்”

“நேர்நே ரியற்றலோ யான்வரு மகவலும்
நிரைவிரை யியற்றலோ யான்வரு மகவலும்

ஆயிரு தலையுமொத் தாகிய அகவலும்
வந்தல் தூங்கல் ஒழுகல் என்று
வாய்ந்த நிரணிறை யாகு மென்ப”

“வெண்டனை தன்றளை யென்றிரு தன்மையின்
வெண்பா இயலது வெண்கலி யாகும்”
என்பவை போல்வன.

ஓசைக்கும் தலைக்குமூள்ள வேறுபாட்டைப் போசிரியர் நக்கி னர்க்கினியர் இருவரும் “ஓசையுஞ் சீரு மிசை யொடு சேர்த்தி” (செய்-கக) என்னும் சூத்திரவுரையில் வீரிவாய்க் காட்டியுள்ளார். இளம் பூரணரும் “அவ்வியல் பல்லது பாட்டாங்குக் கினவார்” (செய்-ஆக) என்னும் சூத்திரவுரையில் அதை வரைந்திருக்கின்றனர். நூல் என்னும் அடித்த தலைப்பின்கீழ் அதை எழுதியிருக்கின்றேன். மேற் சொல்லியவற்றால் ஓசையுணர்வினது இன்றியமையாமையும், அவ்வுணர் வில்லாதார் தலையறிவைக்கொண்டு ஓசையுணர்வின் இன்மையை நிரப்ப முயல்வதும் புலன்கும்.

நால்:—தொல்காப்பியர்காலத்து நூல் என்னும் சொல் உணர்த் திப பொருளுக்கும் இக்காலத்து அது உணர்த்தும் பொருளுக்கும் வேறுபாடு பெரிது. ஆசிரியர் மரபியலில் நூலுக்கு இலக்கணம் கூறிய சூத்திரம் பின்வருமாறுள்ளது. அது,

“ஒத்த சூத்திர முரைப்பிற் காண்டிகை
மெய்ப்படக் கிணந்த வகைய தாகி
யீரைங் குற்றமு மின்றி நேரிதின்
முப்பத் திருவகை யுத்தியொடு புணரின்
நூலென மொழிப் நணங்குமொழிப் புலவர்”

என்பது, போசிரியர் இச்சூத்திரவுரையில், “சூத்திரமும் காண்டிகை யும் உரையும் என மூன்றும் அவற்றேருடு குற்றமின்மையும் உத்திவகை யுங் கூட்ட நூலிலக்கணம் ஜந்தாயின” என்று எழுதியிருப்பதும் இதை விளக்கும். அடியிற் கண்ட செய்யுளியற்சூத்திரங்களும் என்கீக் கவனிக்கத்தக்கன.

“அவற்றுள், நூலெனப் படுவது நுவலூங் காலை
முதலு முடிவு மாறுகோ ஏனின்றித்

தொகையினும் வகையினும் பொருண்மை காட்டி
யுன்னீன் நகன்ற வரையொடு பொருந்தி
நண்ணிதின் விளக்க லதுவதன் பண்பே” (ககள)

“அதுவே தானு மீரிரு வகைத்தே” (ககஅ)

“ஓருபொரு னுதலிய சூத்திரத் தானும்
இனமொழி கிளங்க வோக்கி னனும்
பொதுமொழி கிளங்க படலத் தானும்
மூன்றஹுப் படக்கிய பிண்டத் தானுமென்
ரூங்களை மரபி ரீமிது மென்ப” (ககக)

மேற்கண்டவற்றுற் சூத் திரத்தானு யது நாலென விளங்கும்.
“மேற்கள்கூடதூட்டத்” (எ0) என்னும் மரபியற்சூத்திரவுரையில், “பல சூத்திரங்கூடாட்டங்கு நூலாகி” என்று பேராசிரியர் எழுதியிருப்பது இதனை வற்புறுத்தும். “பாட்டுரை நாலே வாய்மொழி பிசியே-பங்கதம் முதுசொல்லவேழ் நிலத்தும்” (எக) என்னும் செய்யுளியற் சூத்திர வுரையில் நச்சினூர்க்கிணியர் “பாட்டுச்செய்யுள், உரைச்செய்யுள், நூற்செய்யுள். எனத் தமிழ்நாட்டார் வழங்கியவாறே பெயர்பெறும்” என்று எழுதி யிருப்பது பாச்செய்யுள்வேறு நூற்செய்யுள்வேறு என்பதைக் காட்டும். நூற்செய்யுள் என்று சொல்லப்படுவது சூத்திரம். பாச்செய்யுளுக்கு ஒரையுண்டு. உரைச்செய்யுள் நூற்செய்யுள்க்கு ஒரையில்லை. “பாட்டுடைவைத்த சூதிப்பினுனும்” (கஞ) என்னும் செய்யுளியற் சூத்திர வுரையில், பேராசிரியர், “சூத்திரம் பாட்டெனப்படாவோ எனின், படா; பாட்டும் நூலும் உரையும் என வேறோதினமையின்” என்றும், நச்சினூர்க்கிணியர், “சூத்திரம் பாட்டெனப்படா; பாட்டும் உரையும் நூலுமென வேறோதிலின்” என்றும் எழுதியிருப்பது சூத்திரத்தினுயது நாலென்பதையும், சூத்திரம் பாவினின்றும்வேறு என்பதையும் விளக்கும். “சிதைவெனப் படுபவை” (கி0) என்னும் மரபியற்சூத்திர வுரையில், “சூத்திரசெய்யுள்” என்றும், “ஒத்தகாட்சி” (கக0) என்னும் அவ்வியற்சூத்திரவுரையில், “இவையும் நூற்கண்ணன்றி யொழில்த செய்யுட்கு வருங்கால் விலக்கப்படுதலும்” என்றும் பேராசிரியர் கூறி யிருப்பதும் இவ்வேறுபாட்டைக் காட்டும். “அவ்வியல்பல்லது பாட்டாங்குக் கிளவா” (அக) என்னும் செய்யுளியற் சூத் திரவுரையில் இளம்பூரணர் எழுதியிருப்பது என்னுக் கவனிக்கத்தக்கது. அது,

மேற்சொல்லப்பட்ட ஒரைசவகையால்லது பாட்டாங்குக் கூறு வென்றவர் ரூயிற்று. பாட்டாங்குக்கூறலாவது ஒரைசயொழிந்து கீருங் தலையும் படக்கூறல். அவ்வாறு சோல்லுங்கால் பாட்டாங்காகாதென்பதாலும், அடியுங் தொடையும் பெற்றுவந்ததாரினும் நூலின்பாற்றுத்தல் உரையின்பாற்படுதல் என்பதுஉங் கூறியவரும். அது வருமாறு:—

“ஜெவகை யடியும் விரிக்குங் காலை
மெய்வகை யமைந்த பதினேழ் நிலத்தும்
எழுபது வகையின் வழுவில் வாகி
யறுதூற் றிருபத் தைந்தா கும்மே” (செய்-இய)

“என்பது ஆசிரியப்பாளிற்குரிப் பிலக்கணமுடைத்தாவினும் ஒரையின் மையான் ஆசிரிய மெனப்பாது நூலெனப்படுமென்று கொள்க” என்பது. மேலும், இவரே “பாட்டிடை வைத்த குறிப்பினுமோ” (கநாட) என்னும் செய்யுளிபற் குத்திரவுஹாயில், “பல சொற்றெழுடாந்து பொருள்கட்டுவனவற்றால் ஒரை தழியியவற்றைப் பாட்டென்றார். ஒரையின்றிச் செய்யுட்டன்மைத்தாய்வருவது நன்றாலெனப்பட்டது. அவ்வகையின்றிச் செய்யுட்டன்மைத்தாய்வருவது நூலெனப்பட்டது” என்று எழுதியிருப்பது இதை நன்குவிளக்கும். பிற்காலத்து நன்றால்கூறும், “நூலி னியல்பே நுவலீன்” என்னும் குத்திரத்தில், தொல்காப்பியர் சொன்னதைத் தழுவியே நூலுக்கு இலக்கணம் கூறினார். அச் குத்திரத்தில், “குத்திரங் காண்டிகை விருக்தி யாகும்” என்னஞ்சொற்கள் குறிப்பிடத்தக்கவை, இலக்கணவிளக்கரூலுடையாரும், “நூலை எப் படுவது நுவலுங்காலை” (கநாடி) என்னும் பாட்டியற்குத்திரத்தில், தொல்காப்பியரத் தழுவி நூலிலக்கணஞ்ச சொல்லப்படுகுந்து, அச்குத்திரத்தில் “ஓருபொருஞ்சுதலிய குத்திரத்தானும்” என்று சொல்லியிருப்பது மேற்சொல்வியதை வற்புறுத்தும். மேலும் அவரே, அவ்வியல் “எஞ்சிய இலக்கண மெல்லாஞ்சொல்வின்” என்னும் முதற் குத்திரத்தில், “பாட்டினியலும் நூலினியலும்” என வெறுபடுத்திக்காட்டி நூலுக்கும் பாட்டுக்கும் வெவ்வெறுக இலக்கணமும் அமைத்தனர். மாஷிலீகாதருள்ளிட... சில உரையாசிரியர்கள் பாரதம், நாலடிங்காநூறு, களவியல், சிந்தாமணி, சூளாமணி போல்வனவற்றை அகத்தியம் தொல்காப்பியத்தொடர்பு நூல் என்றனர், ஏச்சினார்க்கினியர் சிந்தாமணி

போல்வனவற்றைத் தொடர்சிலீசுசெய்யுளன்பரையன்றி நூலென்னார். உரையாசிரியர் பலர் இடைச்சங்கம் கடைச்சங்கம் இவற்றிற்குநால் அகத்தியமுங் தொல்காப்பியமும் என்று சூத்திரத்தானுயவற்றைச் சொல்லிப் பாச்செய்யுளின் வேறுபடுத்தியே கூறுகின்றனர். கனமிய ஆரையுடையாரும் அடியார்க்குல்லாரும் இவ்வகுப்பினர். கிரந்தம் என்னும் வடசொல்லீப் புத்தகம் என்னும் பொருளில் உபயோகப்படுத் துவது போல நூல் என்னும் சொல்லீ இக்காலத்துத் தமிழர் உபயோகிக்கின்றனர். ஒசையோடுகூடிய வஞ்சிப்பா, கலிப்பா; தளிசிலீசுசெய்யுட்கள் முதலியவற்றையும், ஒசை டெருத் முப்பத்திரண்டு பதுமைக் கதை மதனகாமராஜன்கதைபோன்ற உரைநடைகளோயும் இக்காலத்தார் நூல் என்கின்றனர். தொல்காப்பியர் முதனால், வழிநூல் என்றுள் இரண்டுவகையைத் தென்றனர். பிற்காலத்தார் அவ்விரண்டுள்ளுடுபுடைநூல் அல்லது சார்புநூல் என ஒன்றைக்கூட்டி நூல் மூன்று வகையைத் தென்றனர்.

பாட்டியல்:—சங்ககாலத்து அகத்தியர் பாட்டியல், பரணர்பாட்டியல், பன்னிருபாட்டியல் முதலிய பாட்டியல்நூல்கள் இருந்தன என்பர். பன்னிருபாட்டியல் இப்பொழுதுள்ளது. நவநீதப்பாட்டியல் என்றும் ஒரு தூலிணது. பிற்காலத்து வெண்பாப்பாட்டியல், சிதம்பரப்பாட்டியல், வரையறுத்தபாட்டியல் இலக்கணவிளக்கப்பாட்டியல் போன்ற நூல்கள் உண்டாயின. பன்னிருபாட்டியலிற் சாதகம் என்னும் பாட்டைச் சொல்லுமிடத்து,

“தோற்றிய சாதகஞ் சாற்றுங் காலீப்
பற்றிய கலியுகத் துற்ற யாண்டிற்
மிருந்திய சகாத்தமு மாண்டும் பொருந்திய
ஞாயிறும் பக்கமும் மேய வாரமும்
இராசிய மன்னுற மொழிதற் குரிய”

என்னுஞ் சூத்திரம் காணப்படுகிறது. சகாத்தத்தைச் சொல்லியிருப்பது சாவிவாகனசகாத்தமாயிருத்தல்வேண்டும். தமிழ்நாட்டில் வேறுச்காத தம் வழக்கிலிருந்ததாகத் தெரியவில்லை. ஆதலால் கி. பி. -78-ம் ஆண்டுக்குப்பிறகு இந்நால் இயற்றப்பட்டிருத்தல்வேண்டும். இதை

இயற்றியோர் சங்கப்புலவரில் பரணர், சீத்தலையர், கஸ்லாட் னர், பொய்கையர் முதலியோராதலால், இது, சங்கத்திறுதிக்காலமாகிய கி. பி. மூன்றாம் நூற்றுண்டின் முற்பகுதிக்குமுந்தி இயற்றப்பட்டிருந்த தலவேண்டும். வெண்பாப்பாட்டியல் கேள்விநாதராவியற்றப்பட்டது. இப்புத்தகத்தைப்பற்றிப் பிற்பாகம் மூன்றாம்காலப்பகுதியிற் சொல்லியிருப்பதைப்பார்க்க. சிதம்பரப்பாட்டியலுடையார்சரித்திரத்தை நாலாங்காலப்பகுதியிற் பார்க்க. இலக்கணவிளக்கமுடையார்சரித்திரமும் அப்பகுதியினதே. பலவகைப்பாட்டுக்களின் இலக்கணங்கூறும்நால் பாட்டியல் எனப்படும். சங்ககாலத்திருந்த பாட்டின்விகற்பக்களுக்கும் பிற்காலத்துப் பாட்டுவிகற்பக்களுக்கும் பல வேறுபாடுகள் உள். பன்னிருபாட்டியல் முதல் ஒவ்வொரு பாட்டியலிலும்ள்ள விகற்பங்களை ஒப்பிட்டுப் பார்ப்பதனால் அவை விளங்கும். வேறுபாடுகளிற் சிலவற்றையே ஈண்டுக் குறிக்கின்றேன். பன்னிருபாட்டியலிற் பெருங்காப்பியம் காப்பியம் என்னும் பெயர்கள் காணக்கிடையா. இக்காலத்துப் பன்னிருபாட்டியற்பதிப்பில் ஒருமூலையில் காப்பியம் என்னும்சொல் காணப்படுகிறது. அடியார்க்குநல்லார் நச்சினர்க்கிணியர் இருவரும் அச்சொல் அதிற் காணப்படிற் குறிப்பிட்டிருப்பரன்பது தின்னம். தொடர்நிலைசெய்யுள் என்னும் பெயர் உள்ளது. பன்னிருபாட்டியலில் அதற்குச் சொல்லியிருக்கும் இலக்கணத்திற்கும் சில பேதங்கள் உள். மிற்காலத்தார் தொடர்நிலைச் செய்யுளப் பெருங்காப்பியம் காப்பியமெனப் பிரித்தனர். சிலர் தொடர்நிலைசெய்யுள் என்னும் பெயரையே சொல்லாது பெருங்காப்பியம் காப்பியம் இவற்றுக்கு இலக்கணங்கூறினர். சிலப்பதிகாரத்திற்குக் காலியம் என்னும் பெயரிட்டு நியாயம் எழுதினர் அடியார்க்குநல்லார். அதை மறுத்து எழுதினர் நச்சினர்க்கிணியர். நச்சினர்க்கிணியர் சிந்தாமணி சிலப்பதிகாரம்போல்வனவற்றைத் தொடர்நிலைசெய்யுள் என்பர். காப்பியம் அல்லது பெருங்காப்பியமென்னர். புராணமென்பது இக்காலத்துக் கால்ஸ்தப்படுவியல்பிற் சங்ககாலத்திலிருந்ததாகத்தெரியவில்லை. பன்னிருபாட்டியலில் அப்பெயர் இல்லை. சிதம்பரப்பாட்டியலில் உள்ளது. இலக்கணவிளக்காலுடையார் பாட்டின்விகற்பங்களைத்தொடர்நிலைசெய்யுள்; தனிநிலைசெய்யுளின்விகற்பங்களாயமைத்து இலக்கணம் கூறினர். அவர், அனிபியலில் “அவற்றைப்-பெருங்காப்பியமே காப்பியமென்றாக்கிரண்டா வியலும் பொருட்டொடர் நிலையே”(அ)என்று கூத்திரித்திருப்.

பதை நோக்கப் பன்னிருபாட்டியவிற்சொல்லிய பாட்டின்விகற்பங்க ஸெல்லாம் பெருங்காப்பியம் காப்பிய மென்பதில் அடங்குமென்பது அவர்கருத்தென விளங்கும். பிற்காலத்தார் பாட்டின்விகற்பத்தைப் பிரபந்தமென்றனர். அவ்விகற்பத்தைப் பெருக்கி 96 என விரிப்பர். நாலாயிரப்பிரபந்தத்துக்கு அப்பெயர்வாய்ந்தது பிற்காலத்துவழக்குப் பற்றிப்போலும். சங்ககாலத்துச்செய்யுளுக்குக் காப்பியம், பிரபந்தம் என்னும் பெயர் அக்காலத்து வழக்கியதாகத் தெரியவில்லை.

சேய்யுரியல் போருளத்திகாரத்தின்பாற்பவேதேன்? தொல்காப் பியர் செய்யுளுறுப்பு முப்பத்து நாண்கில், பொருள் ஒன்று என்றனர். செய்யுளுறுப்பென அவர் குறிய எட்டுவனப்பும் பொரு என்றோ? “மாத்திரை யெழுத்திய லக்ஷவுகை யெனுது” என்னும் முதற்குத்திரவுரையில் பேராசிரியர் “மற்றுச் செய்யுளுறுப்பு என் டோதினுர் செய்யுள் யாண்டோதுப எனின், அறியாது கடாயினும், உறுப்பென்பன உறுப்புடைப்பொருளின் வேறெனப்படா; பொரு எனப்படுவன உறுப்பே; அவற்றிட்டத்தினை முதலென வழக்குப் வாசலான் உறுப்பினையே சொல்லியோழிந்தார்” என்று கூறியவற்றால், செய்யுளுறுப்பெல்லாம் பொருள் என்பதும் உறுப்பும் உறுப்புடைப் பொருளாகிய செய்யுளும் வேறெனப்படாவென்பதும் விளங்கும். பொருளீரோ உறுப்பாயுடையதற்கு இலக்கணங் கூறுமிடம் பொருளத்திகாரத் தைத் தவிர்த்து வேறு யாதாயிருத்தல் இயல்புடைத்தாம். வாழ்த்து வசை முதலியபொருள்கள் இன்னின்னபாவில் அமைக்கப்படவேண்டுமென்று விதிப்பதற்குப் பொருளத்திகாரமே இடமன்றோ? இலக்கணவிளங்குறுதுடையாரும் “பொருட்கீட்டு செய்ய வாதவி நதனைத் தெரிப்பது மதனது திறனெனல் வகர்யார்” (அலி-2) என்றதும் இக்கருத்தேபற்றி எனக் கொள்க.

இச்செய்யுளியலில் வொறுபாடு பலவுளவேலும் ஈண்டுச்சிலவற்றையே காட்டினேன்.

இது சிற்க, முற்காலத்தார் கிகழ்ந்த சரித்திரங்களைத் தாம் அறிந்த வாறு கூறினார். பிற்காலத்தார் அவற்றைத் திரித்தும் பெருக்கியும் குறைத்தும் கூறவர். முற்காலத்துச் செய்யுட்களில் தன்மையலை

அல்லது சுபாவோக்தியலங்காரம் என்னும் பொருள்கள் பெருகிக் கிடக்கின்றன. பிற்காலத்தார் செய்யுட்களில் அதிசயோக்தியின்பெருக்கத் தையே பார்க்கலாம்.

போருளில்கணம்:- உரையாசிரியரெனப்படும் இளம் பூரணர் கொள்கையைத் தழுவி இதை எழுதுகின்றேன். பொருள் என்பது சொல்லினாலும்நாரப்பட்டது என முன்னமே சொல்லியிருக்கிறேன். சாதாரணமாய் உலகத்திற் பொருள் என்பதை உருவப்பொருள் எனக் கொள்ளுகிறோர்கள். எண்டுப் பொருள் என்பது அது மட்டுமன்று. வினையையும் பண்பையும் உணர்த்தும். அப்பொருள் முதல் கரு உரி என மூவகைப்படும். முதற்பொருள் நிலதும் காலமும் என இரு வகைப்படும். நிலன் என்பது இடம். காலம் இடம் என்பவற்றை ஆங்கிலேயர் டைம் அண்டு ஸ்பேஸ் என்பார். இவ்விரண்டின் தோற்று மும் ஈறும் மனதிற் கெட்டாதனவாம். முதலிற் காலத்தை எடுத்துக் கொள்ளுவோம். நமக்குமுன் தோன்றியவர் யாவர்? அவர்க்குமுன் யாவர்? அவர்க்குமுன் யாவர்? என நெடுக விசாரித்துக்கொண்டுபோனால் இந்த உலகம் உற்பத்தியானக: லத்தை யெட்டியதாக வைத்துக்கொள்ளுவோம். உலக உற்பத்திக்குமுன் இருந்ததென்ன? அதற்குமுன் இருந்ததென்ன? அதற்குமுன் இருந்ததென்ன? என்று விசாரித்துக் கொண்டுபோனால் முடிவு ஏற்படாது. காலத்தின் தோற்றும் நம் மனத்திற் கெட்டாத தெனத்தெரியும். அவ்வாறே நமக்குப் பிற்காலத்து இருக்கப்போவதென்ன? அதற்குப்பிறகு இருக்கப்போவதென்ன? அதற்குப்பிறகு என்ன? என நெடுக விசாரித்துக்கொண்டுபோனால் முடிவு ஏற்படாது. காலத்தின் ஈறும் மனத்திற் கெட்டாததெனத் தெரியும். இடத்தையும் இதுபோலவே நாமிருக்குமிடத்திலிருந்து ஒவ்வொருபக்கத்திலும் அப்பாலுள்ளது என்ன? அதற்கப்பால் என்ன? அதற்கப்பால் என்ன? என நெடுகவிசாரித்துக்கொண்டுபோனால் அதற்கும் தோற்றும் ஈறும் மனத்திற் கெட்டாததெனத் தெரியும். எனைய இரண்டுபொருளும் முதற் பொருளிற் ரேண்றுவனவாம். காலத்திலும் இடத்திலும் தோண்றுத் பொருள் இல்லை. தோற்றுமும் ஈறும் அறியவாண்ணதை பொருளுக்கு இலக்கணம் சொல்ல இயலாதாகையால், தொல்காப்பியர் இடத்திற்குத் தமிழ்நாட்டையும் காலத்துக்கு ஒருநாண்டையும் எடுத்துக்கொண்டு

இலக்கணம் கூறினர். விசாவித்துப் பரந்ததிடத்தையுடைய இந்த வல கத்தின் ஒருபகுதியாகிய தமிழ்னாட்டிற்குச்சொன்ன இலக்கணமே மற்றப் பகுதிகளுக்கும் பெரும்பாலும் பொருந்தும். அவ்வாறே ஒருயாண்டுக் குச் சொன்னது பிறகாலத்துக்குமாம். கருப்பொருளாவது இடத்தி னும் காலத்திலும் தோன்றும்பொருள். அவை, “தெய்வ முனைவே மாமரம் புட்பறை-செப்தி யாழின் பகுதியோடு தொகை-ஆவ்வகை பிறவுங் கருவென் மொழிப்” (தொல். பொருள் அகத்-கச) என்பதனால் விளங்கும். மக்களும் கருப்பொருள் ஆவர். உரிப்பொருளாவது மக்கட்குரிய பொருள். திணை ஒழுகக்கம் உரிப்பொருள் என்பன ஒருபொருட்களையியாம். உரிப்பொருளைத் “திணைக்குரிப்பொருளே” (தொல். பொருள். அகத்-கச) என்று தொல்காப்பியர் சொல்லியிருக்க, மக்கட்குரிப்பொருள் என்ப தெண்ணையெனின், மக்கட்குரிய வொழுக்கத்தைக் திணையென்றாகவின் அது பொருத்தமுடையதேயாம் என்க. மேற் சொல்லியதனானே உலகத்துப்பொருள் எல்லாம் முதல், கரு, உரி என் னும் பகுப்பில் அடங்கும். தொல்காப்பியர் தமிழ்மக்களின்பொருட்டு இலக்கணம் சொல்லப்படுகுந்தாராதவின், பொருளாதிகாரத்தில் அக்காலத்தி னுள்ள தமிழர்க்களது ஒழுக்கம் அல்லது திணைக்கு இலக்கணம் சொல்வதை மேற்கொண்டனர். தமிழ்மக்கள் ஒழுக்கத்தை அகம் புறம் என இரண்டாகப் பிரித்தனர். அதாவது உள்ளளூழுக்கம் வெளி யொழுக்கம் என. அறம் பொருள் இன்பம் வீடு என்பன உரிப்பொருளில் அடங்கும். வட-நூலார் இவற்றைத் தர்ம, அர்த்த, காம, மோக்ஷம் என்பர். இவற்றுள், இவ்பமே காமம் எனப்படும். ஆகிரியர் தொல் காப்பியனாரும், திருவள் ஞானாரும் காமம் என்னும் மொழியையே கொண்டனர். தொல்காப்பியர்க்காலத்திருந்த தமிழ் மக்கள் ஒழுக்கத்தை அவர் பதினான்காகப்படகுத்து அவற்றில் அகவொழுக்கமாகிய அகத் திணைக்கு ஏழும் புறவெழுக்கக்மாகிய புறத்திணைக்கு ஏழும் ஆக அமைத்தனர். அகத்திணையேழில், காமத்தையும், புறத்திணை யேழில் ஒழிந்த அறம், பொருள், வீட்டையும் விரித்தனர். அவற்றுள் வீடென்பது சிந்தையும் மொழியும் செல்லாநிலைமத்தாகவின், துறவுறமாகிப் காரணவகையாற் கூறப்படுவதல்லது இலக்கணவகையாற் கூறப்படுவதன்ருகலான், புறத்தில் வீடுபெற்றிற்குரிய வானப்பிரத்த சன்னியாசிகளியல்புங் கூறினர். இன்பம் காரணமாகப் பொருள்தெடுதலானும், பொருளானே அறஞ்செப்யலானும் இன்பத்தைக்கறும் அகத்திணை

யியலீ முன்வைத்துப் பொருளையும் அறத்தையும் கூறும் புறத்தினை யியலீப் பின்வைத்தனர். இன்பம் அல்லது காமத்தை ஒரு தலைக்காமம், ஒத்தகாமம், பொருந்தாக்காமம் என மூன்றுப்பகுத்தனர். அகத்தினை யியலீல், கைக்கிளை என்பது ஒரு தலைக்காமம். குறிஞ்சி, மூல்லை, பாலை, மருதம், நெய்தல் என்னும் தினைகள் ஒத்த காமம். இவற்றைக் களவிய வில் இறைவனூர் அன்பின் ஜூங்தினை என்றனர். பெருந்தினையென்பது பெருந்தாக் காமம். இவற்றில் ஒத்தகாமமே சிறப்புடையதாகவின் நிலத்தை ஜூங்தாகப்பிரித்து, அன்பினைந்தினைக்கும் தினைக்கு ஒவ்வொன்றுக் கிலத்தை அமைத்தனர்; அவ்வாறு அமைத்தாலிலத்தில் அவ்வொழுக்கம் பெரும்பான்மை நடைபெற்றமையால். குறிஞ்சிமுதலாக மேற்கூறிய ஜூங்தினைகளையே, புணர்தல், பிரிதல், இருத்தல், இரங்கல் சூடல் என்றனர் என்பது உரையாசிரியர் “அகமாவது புணர்தல், பிரிதல், இருத்தல், இரங்கல், ஊடலெனவும், கைக்கிளை பெருந்தினை எனவும் எழுவகைப்படும்” என அகத்தினையியல் முதற்குத்திரவரையில் எழுதியிருப்பதால் விளங்கும். அறம் பொருள் இன்பம் விடு என விகற்பித்துக்கூறினாரேனும் அவை ஒன்றேடொன்று விரவியேற்கும். “அகத்தினையாவது அறத்தின்வழாமலும் பெருளின்வழாமலும் இன்பத்தின்வழாமலும் இயல்லவேண்டும்” என்று உரையாசிரியர் “அடியோர் பாங்கிழும்” (அகத்-உடி) என்னும் சூத்திரவரையில் எழுதியிருப்பதாலும் அதை அறியலாம். மேலும் கற்பியலில் தலைவரையும் தலைவரையும் பற்றிச்சொல்லுமிடத்து,

“காமஞ் சான்ற கடைக்கோட் காலை
மஞ் சான்ற மக்களோடு துவண்றி
அறம்புரி கற்றமொடு கிழவனுங் கிழத்தியுஞ்
சிறந்து பயிற்றல் இறந்தன் பயனே” (நிக)

என்ற சூத்திரம் செய்திருப்பதும் நான் சொன்னதை ஆகரிக்கும். அகத்தினையை அகத்தினையியல், களவியல், கற்பியல் என்னும் இயல் களில் தொல்காப்பியர் சொன்னார். தலைவரையும் தலைவரையும் பிறரறியாமல் தனித்துக்கூடும்வழக்கம் பெரும்பாலும் அக்காலத்துத் தமிழர்களுக்குள் நடைபெற்றது. அது பாழோர்க்கட்டம் அல்லது காந்தர்வலிவாகத்தை யொத்தது. பிறர் அறிந்தாலும் அல்லது பெற்றேர் தலைவரையைக் கொடுக்கப்பெற்றாலும் அது கற்பெண்டும், அக்காலத்து

மணம் கிக்முவதற்கு மந்திரத்தோடு சடக்குகளில்லை. கனவொழுக்கத் தால் ஒருமீடும் தீக்குகள் வாராமற்காக்க ஆரியர் அவைகளை அமைத்தன ஏன்பது, “பொய்யும் வழுவந் தோன்றிய பின்னர்—ஜூயர் யாத்தனர் கரணமென்ப” (கற்பியல்-ச) என்னுடைய சூத்திரத்தால் விளங்கும்.

புறத்தினையும் உரிப்பொருளில் அடங்குமென்று சொல்லியிருக்கிறேன். புறத்தினையியலிற் சொல்லப்பட்ட புருஷர்த்தமும் காமத் தோடுவிரவிய என்பது பின்கண்ட பன்னிருப்படலச்சூத்திரத்தால் விளங்கும். அது,

“ஆன்ற சிறப்பி னறம்பொரு வின்பமென
முன்றுவகை நுதலிய துலக மவற்றுன்
அறனு மின்பழு மகலா தாகிப்
புறவெனனப் படுவது பொருள்குறித் தன்றே” என்பது.

புறத்தினை வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞ்சி, தும்பை, வாகை, காஞ்சி, பாடாண்பகுதி என எழுவகைப்படும். அவையாவன: நிறைகோடல், பகைவயிற்சேறல், எயில்வகைத்தல், இருபெருவேந்தரும் ஒருகளத்துப் பொருதல், வென்றி, நிலையாமை, புகழ்ச்சி என்பனவாம். இவற்றை அகத்தினையாகிய குறிஞ்சி, மூல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை, பெருங்கினை, கைக்கினை இவற்றிற்கு முறையே புறன் என்பர். விடுகூற இப்பாதாயினும் வீடுபேற்றுக்குக் காரணமாகிய “நாலிருவழுக்கிற் ரூபதப் பக்கம்” (புறத்-20) “காமாத்தபால்” (புறத்-உக) முதலியவற்றை இவ்வியலிற் கூறினர். “நாலிருவழுக்கிற் ரூபதப்பக்க” மாவது:—

“நீர்ப்பலகான் மூழ்சி நிலத்தைச் சூத் தோலுடையாச்
சோர்சடை தாழுச் சுடரோம்பி — யூரடையார்
கானகத்த கொண்டு கடவள் விருந்தோம்பல்
வானகத் துய்க்கும் வழி” (புறப் - வெண் - வாகை - கச)

என்பது. காமாத்தபாலாவது ஆசையை அறவிடுத்தல். அது,

“காமம் வெகுளி மயக்க மிலவழுனறன
காமங் கெடக்கெடு ஜோய்” (குறள் - மெய்யுணர் - 59)

என்பது.

பொருளத்தினையைச் சொல்லும் மூன்று இயலையும், புறத்தினையைச் சொல்லும் ஒரு இயலையும் இதுவரை சொன்னேன். ஒழிந்த ஐந்தியல்களில் பொருளியலில் அகம் புறம் என இரண்டினையும் பற்றிவரும் பொருளியல்பும்; மெப்பாட்டியலில் அகம் புறம் என்னும் இருபொருட்கண்ணும் குறிப்புப்பற்றி கிகழும் மெப்பாடும், உவமசிய வில் வடிவும் தொழிலும் பண்டும் பயனும்பற்றி உரைக்கப்படும் உவம விழுப்பும், செய்யுளியவில் மூவகைச் செய்யுளியவர், மரபியவில் வழக் கிலக்கணமும் ஆசிரியர் உணர்த்தினார். பிற்காலத்தில் அகத்தினையைச் சொல்லும் இறையனாகப்பொருள், நாற்கவிராலூங்கும் அகப்பொருள் விளக்கம், புறத்தினையைச் சொல்லும் ஐயனாரிதனுரியற்றிய புறப் பொருள் வெண்பாமாலே முதலியனவும், ஐந்திலக்கணமும் சொல்லப் பல நூல்களும் உண்டாயின. முற்காலத்திருந்த அகவொழுக்கமும் புற வொழுக்கமும் பெறும்பான்மை மாறின. களவும்புணர்ச்சி ஆகோடல் முதலியன இக்கிலக்துக்கு முற்றம் பொருந்தாதவை. பண்டைச் செய்யுள்களையறிவதற்கு அகத்தினையிலக்கணமும் புறத்தினையிலக்கணமும் பயன்படும். இக்கிலக்தொழுக்கம் பலவற்றுக்குப் பண்டையிலக்கணம் பயன்படா. தொல்காப்பியர் ஒத்தாமத்தினைகளை ஐந்தாகப் பிரித்தனரேயன்றி அவைகளைப் பிரித்துத் துறைக்குறிற்றிலர். பிற்காலத்தார் சிலர் அகத்தினைத்துறைகளை 400 ஆக்கினர். சிலர் 600 ஆக்கினர். ஒருவர் 900ம் ஆக்கித் தாமியற்றுங் கோவை முற்றுப்பெறுவதன்மூன் காலஞ்சென்றனர். பண்ணிருபாட்டியலுடையார் அகப்பொருட் கோவையைப் பாட்டின் பிரிவுகளில் ஒன்றாக்கினர். துறைவிவரம் கூறிற்றிலர். சங்ககாலத்துக் கெய்யுள்களிலெல்லாம் ஐந்தினையே கூறப் பட்டுள்ளன. துறைப்பகுப்புக்களைக் காணோம். புறத்தினைக்குத் துறைப்பெயர் வகுக்கனர்.

எழுத்தும், சொல்லும்:—எழுத்திலக்கணம் சொல்லிக்கணங்களி லுள்ள வேறுபாடுகளையெல்லாம் எழுதுவதானால் ஒருபுத்தகமாகும். சிலவற்றையே யின்டுக் காட்டுகின்றேன்.

1. தொல்காப்பியம் இயற்றியகாலத்து, ச, சை, சௌ என்னும் எழுத்துக்கள் மொழிக்கு முதலில் வராவென்பது “சகரக் களவிய மலுற்றோற்று-அ, ஐ, ஒள வெஜு மூன்றலங் கடைபே” (தொல்-

எழுத்து-மொழி-உகு) என் அவர் சூத்திரங்கெப்தகளை தெரிகிறது. இவை சங்கத் திறுதிக் காலத்துக்குமுன்னரே வழக்கில் வந்துவிட்டன. சங்கம் என்னும் மொழியே அதற்கு ஒரு சான்றும். பத்துப்பாட்டு, எட்டுத்தொகை முதலியவற்றில் ச, சை என்னும் எழுத்துக்களை முதலாகவுடையமொழி பல காணப்படுகின்றன. சௌந்தரபாண்டியன் என் பதுபேரஸ் சௌ என்னும் எழுத்தை முதலாகவுடைய மொழிகளும் இக்காலத்துப் பலவுன.

2. உண்ணும், செய்யும் என்னும் பெயரைச்சப்பொருளில் உண்மன, செய்ம்மன என முற்காலத்து வழங்கியன இக்காலத்து ஒழுந்தன.

3. இயற்பெயரைப்பின்னும் சிறப்புப்பெயரை முன்னும் வைத்து, ‘முனிவன் அகத்தியன்’ என்றால் முற்காலத்து வழங்கியன இக்காலத்து இடம் மாறின.

4. திகைச்சொல்லிலக்கணம் தொல்காப்பியர்சொன்னதினின்றும் முற்றும் மாறியது.

5. அதோனி, இதோனி, உதோனி, குயின், அழன், புழன் என்னும் பழையமொழிகள் வழக்கிற் கழிந்தன.

6. கி. பி. பத்தாம்நாற்றுண்டில் தமிழ் எழுத்துக்களின் உருவம் மாறியது. அதற்குமுன் இருந்தது வட்டெழுத்தெனப்படும்.

தமிழின் அபிவிருத்தி:—முதன்முதல், உள்ளதுமிழுச்செய்யுள்களை, இறந்துபடாமற் பாதுகாப்பது தமிழரின் பெருங்கடமையாம். செய்யுள் என்பன நூற்செய்யுள், உரைச்செய்யுள், பாச்செய்யுள் என்னுமிலவை. இவற்றீள், பிற்காலத்தார் செய்தனகில் போற்றற்குரியனவோ என்பது ஆராய்தற்பாலது. முற்காலத்துச் சாங்கேர்செய்த அரிய செய்யுள்கள் இறந்தனபோக எஞ்சியவற்றிற்பல பலபெரியோர்களின் நன்முயற்சியால் அச்சில் வெளிவந்துள்ளன. ஆதரிக்கும் வள்ளல்கள் உள்ளூல் மற்றவை யும் இதுகாறும் வெளிவந்திருக்கலாம். அச்சிட்டபுத்தகங்களை மேல்காட்டார்போல விலைகொடுத்து வாங்குவோர் பல்லாயிரவர் இங்காட்டில் இருப்பினும் வெளிவந்திருக்கலாம். வங்காட்டில் ரைந்திராதார் என்னும் உலகமெங்கனும் புகழ்பெற்ற மகாகவியோருவர் இருப்பது யால்ருமறிந்தது. அவர்களுமிதிய புத்தகமொன்று [ஜெர்மனிதேசத்தில் உலகப்

பெரும்போரால் அத்தேசத்தார் எல்லாநாடியும் ஒடுங்கியிருக்கும் இக்காலத்தில், ஒருபதிப்பில் மூப்பதுலக்ஷ்மிராதி அச்சிடப்பட்டனவென்று தெரிகிறது. மேல்நாடுகளில் விலைக்குவாங்கிப் புத்தகம்பழுப்போர் தொகைப் பெருக்கத்துக்கு இது சான்றும். மொலேன்று ஆங்கிலப் புலவரோருவர் பல ஆண்டுகளுக்குமுன் இருந்தார். அவர் ஆங்கில நாட்டுச்சரித்திரம் எழுதியதைவிற்றதொகையைப் பெறுவதற்கு ஒரு தடவையில் நான்கு லக்ஷ்மிராவுக்குச் செக்குக் கொடுத்தாரென்று அவர் சரித்திரத்தில் எழுதியிருக்கிறது. மேல்நாடுகளில், புத்தகம் எழுதிப் பெரும்பணக்காரரானேர் அநேகர். நமதுநாட்டில் அவ்வாறு படிப்போர் தொகை மிகவுங்குறைவு. அருமையானபண்டைதூல்களோ உலகத்துக்குப் பயன்படுமாறு பெருமுயற்சிசெய்து அச்சிட்டு வெளியிட்ட சில சான்றேர் தாம் அதற்குர்செலவிட்டபணமும் கிடைக்கப்பெறுதுவருந்துகின்றனர். நமதுநாட்டில் தமிழ்க்கல்வியைப் பெருக்கினால் இக்குறை தீரும். தமிழரினுப்பரது இடிக்கனும் தொலையும். அதைப் பெருக்குவது தமிழரது முக்கியகடமை யென்பதில் ஐயமென்னை? உள்ள தமிழ்க்கல்வி இழந்துபோகாமல் இருப்பதற்கும் அதை சிறைவேற்றவேண்டியது அவசியமான்றே? அது பரவி விருத்தியடைவதற்கு நாம் கைக்கொள்ள வேண்டிய உபாயங்களோ எனக்குத் தோன்றியவரை பின் எழுதுவேன்.

தமிழ்மொழி மிக்க மேன்மையையும் அகற்றியையும் உடையதாயினும் சிலகுறைகளையுமுடையதென்பதை மறுத்தற்கில்லை. அம்மொழி யைச் சான்றேர், வழக்கு செய்யுள் என இரண்டாகப்பகுத்தனர். வழக்கென்பது உலகவழக்கு. பின்கண்ட நன்னாற்குத்திரம் இதை விளக்கும். அது,

“இலக்கண முடைய திலக்கணப் போலி
மருஉவென் ரூகு மூவகை யியல்டும்
இடக்க ரடக்கல் மங்கலங் குழுஉக்குறி
எனுமுத் தகுதியோ டாரும் வழக்கியல்” (பெயரியல்-70)

என்பது. இச்சுத்திரவுரையில், சங்கரநமச்சிவாயப்புலவர், “இயற்சொல் லாகிய உலகவழக்கையும் திரிசொல், திசைச்சொல், வடசொல்லாகிய செய்யுள்வழக்கையும்” என்று எழுதியிருப்பது கவனிக்கத்தக்கது. “யார்க்குஞ்-தம்பொருள் வினாக்குஞ் தண்ணையை வியற்சொல்” (நன்-பெபாகம்)

என்றதனால் உலகவழக்கென்பது பெரும்பான்மை பேச்சுவழக்கென்று பொருள்படும். மாபியலில் தொல்காப்பியர் “வழக்கெனப் படுவ துயர்ந் தோர் மேற்றே-நிகழ்ச்சி யவர்கட்ட டாக லான” (கூ) என்று சூத்திரங்க் செய்திருப்பதைக்கொண்டு வழக்கென்பதற்கு வேறுபொருள் கூறுவாரு மூனர். செய்யுளைன்பது “பாட்டு உரை நூல்” என மூவகைப்படும். செய்யுளில்கணத்தை நன்னூலார் பின்கண்டசூத்திரத்திற் கூறுகின்றனர். அது,

“பல்வகைத் தாதுவி னுபிரக்குடல் போற்பல
சொல்லாற் பொருட்கிட கை வணர்வினின்
வல்லோ ரணிபெறச் செய்வன செய்யுள்” (பெயரியல்-கக.)

என்பது. செய்யுள் அறிஞர்களாற் புனையப்படுவது. அது பெரும்பா அம் எழுத்தில்லைக்கப்படும். நூற் செய்யுள், பாக்செப்புளினின்டும் தமிழில் மிகுந்திருக்கின்றன. ஆரிஅம் நூலிற் சில மாறுதல்கள் செய்ய வேண்டியன உளவென்று தீவிர்க்கிறேன். உடைக்கொப்புள் அல்லது உலூரநடை, நாரிமில் முற்காலத்தில் அதிகமில்லை. சூத்திரங்களுக்கும் பாக்செப்புளுக்கும் அலைகளின் பொருளைனிக்கிட சில வுரையாசிரியர் கள் எழுதியன உள். தொல்காப்பியர்,

“பாட்டிடை வைத்த குறிப்பி னானும்
பாவின் நெழுங்த கிளவிய யானும்
பொருளொடு புணராப் பொய்ம்மொழி யானும்
பொருளொடு புணர்ந்த நகைமொழி யானுமென்
றுரைவகை நடையே நான்கென மொழிப்” (கஙச)

என்று செய்யுளியில் சொல்லிய சூத்திரவுரையில் உரையாசிரியர்கள் “பாட்டிடைவைத்த குறிப்பினானும் என்பது ஒருபாட்டினை இடையிடை கொண்டுஇற்குங் கருத்தினை வருவன....அவை தகடுயாத் திரையும் சிலப்பதிகாரமும் போல்வன்” என்றும், “பாவின்நெழுங்த கிளவியானும் என்பது பாட்டின்றச் சூத்திரத்திற்குப் பொருளெழுது வனபோல்வன்” என்றும், “பொருளொடு புணராப் பொய்ம்மொழியானும் என்பது ஒருபொருளின்றிப் பொய்ப்படத் தொடர்ந்துசொல்லுவன்; அவை ஓர் யானையும் குரியியும் தம்முள் நட்பாடி இன்னுழிச்சென்று இன்னவாறு செய்தனவென்று அவற்றுக்கியையாப் பொருள் படத்

தொடர்நிலையான் ஒருவளையை ஒருவன்கற்று வரலாற்றுமுறையான் வருகின்றன” என்றும், “பொருளொடு புணர்ந்த நகைமொழியானும் என்பது பொய்யெனப்படாது மெய்யெனப்பட்டும் நகுதற்கேதுவாகுந்தொடர்நிலை அவையாவன சிறுகுரீஇயுரையும் தங்கிரவாக்கியமும் போல்வன” என்றும் எழுதியிருப்பதால் முற்காலத்தில் தொடர்நிலைச் செய்யுள்களுட் பாட்டுக்களுக்கிடையிடையே விடயங்களும், சூத்திரங்களுக்குப்பொருளும், பொய்க்கதையும், வேடிக்கைக்கதையும், உரைநடையில் எழுதப்பட்டன என்பது விளக்குகிறது. ஆங்கிலம், பிரான்சு, ஜூர்மன் முதலிய மேல்நாட்டுப்பாலைகளில், சகலசாஸ்திரங்களும் சரித்திரங்களும் மற்றுமுள்ளனவு மெல்லாம் உரைநடையில் எழுதப்படுகின்றன. பொருள்களை அழகாயும் தெளிவாயும் வண்ணமெடுஞ்சும் விவரிப்பதில் அம்மொழிகளிலுள்ள உரைநடை மிகச்சிறந்தவை. துமிழிலோ மதம், ஜோசிபம், வைத்தியம், பரதம், இசை, மற்றுமுள்ளகலைகள், நீதி நால், புராணம் முதலிய யாவும் பாச்செய்யுளிற் சொல்லப்படுகின்றன. அவைகளிலுள்ள திரிசொல், சங்கி, சொற்றெருகுதியின் அமைவு இவைகளாற் பொருள் எளிதிற் புலப்படுவதில்லை. நன்றாய்க் கற்றுணர்ந்தோர்க்கண்றி அவை பயன்படுவது அரிது. சொற்றெருடரின்பொருளையறிவதற்கே பெரும்பாலும் பாடம் கேட்டாகவேண்டியதாயிருக்கிறது. அவற்றிற் சொல்லியிருக்கும்விஷயம் கடினமாயிருந்தால் அதை அறி வதற்குள்ள கஷ்டம் தனி. வைத்தணவர்கள் மதசம்பந்தமானவிஷயங்களையும் ஆழ்வார்கள் முதலியேர் சரித்திரங்களையும் அவற்றை அறிய விரும்பும் மக்கள் எளிதில் உணரும்பொருட்டு மனிப்பிரவாள உரைநடையில் எழுதியிருக்கின்றனர். மனிப்பிரவாளம் என்பது ஆரியர், ஆருகதர், பெந்தர், இவர்கள் தென்னுடிபோந்து வடமொழியிலுள்ள விஷயங்களைத் துமிழிற்சொல்லமுயன்றபோது உண்டாகியது. மனிஎன்பது முத்து. பிரவாளம் என்பது பலாம். முத்தையும் பவளத்தையும் கோத்ததுபோல வடமொழியும் தென்மொழியும்கோத்த மொழித் தொடர் என்பது பொருள். இவற்றில் எது முத்து எது பவளம் என்பதைத் தீர்மானிப்பதில் ஆகேபழுண்டாகுமென்பதில் ஐயமில்லை. மனிப்பிரவாளநடையைக் கைக்கொள்ளாவிட்டால் திருவாய்மாழி வியாக்கியானகளிலுள்ள பொருள்களைச் சுத்தத் தமிழிற் புலப்படித்த முடியுமென்ற தோன்றவில்லை. மனிப்பிரவாளம் பாச்செய்யுள்களிலும் “

காணப்படும். இவ்விரவுமொழிக்குப் பெயர் முதலில் கி.பி. பதினேராம் நூற்றுண்டிலியற்றிய வீரசோழியத்திற் காணப்படுகிறது. அது:

“இடையே வடவெழுத் தெய்தில் விரவிய வீண்டெதுகை
நடையேது மில்லா மணிப்பிர வாளநற் றெய்வச்சொல்லின்
இடையே முடியும் பதமுடைத் தாங்கள விக்கவியின்
ரெடையே துறைநற் பிரளிகை யாதி துணிந்தறியே” (அலங்ச-ச0)

என்பது. மணிப்பிரவாளத்துக்கு எதுகையில்லை என்பது இவர் கொள்கை. ஆங்கிலாட்சி இங்காட்டில் நடைபெறுத்தொடங்கியபின்னார்த் துமிழ்ச்சமாசாரப்பத்திரிகைகள் தோண்றிப்பெருகுகின்றன. “செந்துவிழ்” போன்ற பத்திரிகைகளும் உண்டாயின. மொழிபெயர்ப்புக்களும் வேறு புத்தகங்களும் தமிழ் உரைநடையிலுண்டாயின. சில யான்டுகளாப் நாவல் எனப் பெயரிய கட்டுக்கைதான் பெருகிவருகின்றன. இவைகள் உரைநடையில் எழுதப்பட்டாலும் பெரும்பாலும் தழிமை நன்றாய்க் கற்றுணராதவர்களால் எழுதப்படுதலால் தமிழ் நன்றாயிருப்பதில்லை. இன்னும் பலதொல்லங்களும் அப்புத்தகங்களிற் காணப்படும். நல்ல தமிழிற் குற்றமின்றி இயற்றப்பட்ட உரைநடைப்புத்தகங்களும் தமிழிற் புலவர்களால் இயற்றப்பட்டு வெளிவந்துள்ளன. ராசாங்கநடவடிக்கைத் துமிழை இவற்றேருடுகேர்த்து யோசிப்பதிற் பயனில்லை. இனி, பல பல சாத்திரங்கள் சரித் திரங்கள், வேதாந் தம், மற்றமுள்ள பலவிஷயங்கள் ஆகியவற்றைக் குற்றமற்றதும், தெளிவும் அழகும் வாய்ந்தது மான நமிழுரைநடையில் எழுதுவதானால் தமிழ்மக்கள் பெரிதும் பயன்டைவார்கள்.

இனி, உரைநடை எவ்வாறி நுக்கவேண்டுமென்பதை எனக்குத் தோண்றியவாறு சொல்லுகிறேன். தமிழிலக்கணத்திற் சந்தியென்று ஒன்றிருப்பது சொற்றெடுரின்பொருள் விவங்குவதற்குத் தடை. ஆங்கிலம் முதலிய மேல்நாட்டுமொழிகளிற் சந்தியில்லாதிருப்பது அவைகளின் தெளிவுக்குக் காரணமாயிருக்கிறது. தமிழர் பேச்சவழக்கிற் சந்தியை உபயோகிப்பதில்லை. அதனால் ஒருவர் பேசுவதை மற்றெருவர் அறிவதிற் கஷ்டம் இல்லை. உரைநடை அல்லது வாசகத்தை எழுதும் பொழுது வீணைசந்தியிலக்கணத்தைக் கைவிட்டுப் பதங்களைத் தணித்தனியே எழுதுவேண்டும். யமகவந்தாதிச்செய்யுள் ஏகபாதம் முதலிய வற்றைப் பிரிப்புவரைப் பார்ப்பதனால் நான் சொல்லுவது விளங்கும்.

ஒரு செய்யுளிலுள்ள சொற்களைப் பலவகையாகப் பிரிப்பதனால் அந்தச் செய்யுள் வெவ்வேறு சொற்றெழுடர்களையடையதாகிப் பலபொருள்களைக் கொடுக்கின்றது. சந்தியிலக்கணத்திற் புணர்ந்தபதங்களை இப்படிப் பிரிக்கிறதோ? அப்படிப்பிரிக்கிறதோ? என்னும் ஐயம் நீங்கும் வரை சொற்றெழுடரின்பொருள் விளங்காதே. இக்காலத்திற் சில ஆண்மேர் சந்தியிலக்கணத்தைவிட்டுச் சொற்களைத்தனித்தனியே எழுதிவருவதைப் பார்க்க மிகவும் ஆறுதல் உண்டாகிறது.

உரைநடையில் திரிசொற்பிரயோகத்தைத் தவிர்க்கவேண்டும். இயற்சொற்களையே பெரும்பான்மை உபயோகித்தல்வேண்டும். இலக்கணவழுப் புகாமற் காக்கவேண்டும். இழிவழுக்கிலுள்ள இயற்சொற்கள் இலக்கணவழுவிலவேனும், அவைகளைத் தவிர்த்தல்வேண்டும். தமிழ்ச் சொற்கள் இருக்கப் பிறபாலைச்சொற்களைச் சேர்ப்பது தவறேயாம். தாசில்தார், தாலூகா, ஜில்லா, சப்ரைர்ட்டு, முனிசிப் கோர்ட்டு, வக்கீல் முதலிய பல சொற்கள், மகம்மதிய ராட்சிக்காலத்திலும், ஆங்கிலை ராட்சிக்காலத்திலும் தமிழியற்சொற்கள்போல நடைபெற்று வருகின்றன. தமிழ்மக்கள்யாவரும் அவற்றின்பொருளை அறிவர். அவற்றின் பொருளை யுணர்த்தக்கூடிய வெறுபதங்களை அவற்றுக்குப் பிரதியாகச்சொன்னால் அறியார். உதாரணம்:—தைக்கோர்ட்டு என்றால் யாவரும் அறிவர். அதை உயர்தரமன்றம் என்று சிலர் எழுதுகின்றனர். அதைப்படிப் போர் அதன்பொருளையறியாது மயங்குகின்றதைப் பார்த்திருக்கிறேன். அவைகள் முதலிற் பிறபாலைமொழிகளாயிருந்தாலும் தமிழியற்சொற்கள்போல வழங்கின்டன. “கடிசொல் சில்லை காலத்துப் படினே” (எச்-ஞிசு) எனத் தொல்காப்பியர் சொல்லியபடி இவை தமிழியற்சொல் லேயாம். நன்னாலார் இவற்றைத் திசைச்சொல் என்பர். “ஒன்பதிற் றிரண்டினிற் றமிழூழி நிலத்திலும்—தங்குறிப் பினவே திசைச்சொல் வென்ப” (பெய-க்கு) என்பது அதை விளக்கும். “ஒன்பதிற் றிரண்டினிற் றமிழூழி நிலத்திலும்” என்னும் சொற்றெழுடர் தொல்காப்பியர் திசைச்சொல் இலக்கணம் சொல்லும் சூத்திரத்தொடு நன்னாலர் சேர்த்த தாம். இவ்வளைமொழிகளை ஆளும்பொழுது சிலசமயம் வடவெழுத் துக்களையும் ஆளுவேண்டிவரும். தமிழர் அறியாத புதுவிடியங்கள் பலவீர். ஆங்கீல உரைநடைப் புத்தகங்களை எடுத்து விரித்தால் விடுமிகள் பாராக்களாய்ப் பிரிக்கப்பட்டிருப்பதைப் பார்க்கலாம், காமா,

புல்ஸ்டாப், பாரா என்பவற்றை யுனிரத்தும் தமிழ்ப்பதம் என்னவென்று ஆராய்ந்தால், கிடைப்பதறிது. ஒரே புத்தகம் பல வால்யும்களாகப் பிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. வால்யும் என்பதற்குச் சரியான தமிழ்ப்பதம் கிடைப்பதறிது. இன்னும் இவைபோல்வன பலவுள். அங்கிலத் தில் ‘வெண்டென்ஸ்’ என்பதை வாக்கியம் என்கிறோம். வாக்கியம் என்னும் பதம் சொல்காட்டியம் நன்றால் இவைகளிற் காணப்பட வில்லை. நன்றாலார் வாக்கியத்தையும் தொடர்மொழி ஏன்பா. புலவர்கள் வாக்கியத்தைத் தொடர்மொழி யென்றதை நான் கேட்ட தில்லை.

மேல்நாட்டார் சென்று நூற்றூம்பதாண்டுகளுக்குவும், புதிதாய் ஆநேக விஶுபங்களைக் கண்டிடித்து அபியிருத்தியசப்பதி ரக்கின்றனர். சாஸ்திரங்களின் உதவியைக்கொண்டி சொல்லுவது விருத்தியசப்பது நாம் முன்னறியாத பல யந்திரங்களைச் செய்திருக்கின்றனர். அவர்கள் மேலான நிலைமையிலிருப்பதற்கு அவைகளும் முக்கியகாரியாம். அவர்கள் இந்நாட்டிற் புதிட்ட அச்சியந்திரம் வசித்திப்புத்தகங்களின் பிரதிகளே நூல் விறந்தனவாய். அதிரோற்றநாலத்திற் பெருக்குவதற்கு உறவியாயிருக்கிறது. மன்றதைக்காலத்தில் ஜியேட்டில் எழுதிய புத்தகத்துக்கும் அச்சுப்புத்தகத்துக்கும் உள்ளவேற்றுமதமை அறியாதார் யாவர்? இது நிற்க; அந்தச்சாத்திரங்களுத் தமிழில் எழுது வாஞ்சல் புந்தக்கத்ச சாஸ்திரங்களுக்குரிய பகுங்களை (technical terms) தமிழ்ப்பதிர்த்துவது எப்படி என்றது யாசிக்கவேண்டும் பிரதிகாதம் தமிழிருஷ்டாபது அறிது. இப்படித்தங்கள் பாகவதர் பிரதிச்சொற்கள் கிடைப்பதறு அறிதாயிருந்ததால் ஜிப்பானியர் மேல்நாட்டிப்பாகவதற்கங்களே அப்படியே எடுத்துத் தங்கள் பாகவதசொற்களை வழங்கினர். மேல்நாட்டாரோடு நாம் பழக இப்பதங்கள் ஒன்றாயிருப்பது மிகவும் ரயன்திடுகிறது. பிரதிகாதம் கிடைப்பதறு அறிதாயிருந்தால் நாமும் ஜிப்பானியைப்போலக் கெய்யவேண்டும்.

இக்காலத்தில் வாசகமெழுதுவோர் : ஃல்ர், தாப்சொல்லி மேற்கொண்ட பொருள் பிழையறத் தெளிவாய்ச்சொல்லப்பட்டிருக்கிறதா என்பதைக் கவனியாது தாங்கள் எழுதும் உரைகளைத் திரிசொற்கலாத்து படிப்போர் மலைக்கும்வண்ணம் எழுதப்பட்டிருக்கிறதாயென்று கவனிக்காற்கள். படிப்போரிற் பலரும் அவ்வகுப்பினரே. அவர்கள் எழுதப்பட்டிருக்கும்

பொருளீனாக்காது சொன்னடையையே கவனிக்கின்றனர். கிலர் தாமெழுதும் உரைநடைகளில் மேற்கொள் காட்டுமிடத்தில் ‘என்றும் பிறரும்’ என எழுதுகின்றனர். அவ்வாறெழுதுவேர் தமிழர் கட்டப் படிம் கான்றேர் இன்னுரென்றுவது, ரூபிபிட்டமேற்கொள் அச்சான் ரேர் எழுதிய இன்னதால் அல்லது பாட்டில் இன்ன இடத்திற் காணப் படுமென்றுவது எழுதுவதில்லை. நுழைநூலாக கன் ரூபாந்த மொழி. துறிப்புவூர்க்கோர் என்னிறந்தவர். சிலரியிற்றிய நூலைச் செய்யுளம் பலவாம். ஆகலாற் குறிப்பிட்டமேற்கொளைக் கான்பிப்பிட்டப்படு அருமை யாகிறது. குறிப்பிட்ட புலவரோ அல்லது மேற்கொளோ இன்னும் அல்லது இன்னவை என்று கட்டிக்காட்டினால் எழுதியவர்தாம் ‘என்றும் பிறரும்’ என்றுகில் அடங்கார் என்னவாம். எழுதியவரே யோருமேற் கொளைக் கட்டிக்காட்டினாலும் நமங்கு அது முழுதும் வேறுபொருள் தாவாம். ஆதலால் மேற்கொள்காட்டுபோர் அதை இயற்றியவரவரும் மேற்கொள் உள்ள இடத்தையும் தெளிவாய்ப்பசல்லுவதே நன்றாம்.

பொருள்களை விளக்கப்படுத்த ஒருவர் ‘வல்லார்வாய்க்கேடுணர்து’ எனத் தாம் எழுதியதை முடிப்பது மிகவும் குறைபாடுடைத்தார். அவர்செய்வை கை, கடிதம், பாட்டபோர்களும் இவற்றை விணுக்குவதாம்.

நான் சொல்லும் தோலுக்கள் நான் எழுதுவதில் விறைக்கிறும் தாலும் அவற்றைப் பொருட்படுத்தாது விடவேண்டுமென்று பிரசர்த்திக் கிறேன். வல்லாரும் திருக்கும்போது நாலும் திருக்குவேன். உரைநடையைப்பற்றி எழுதுவதை இந்தச்சமயம் இதனுடன் விறுத்துகிறேன். இப்பொழுது நடைபெறும் செந்தமிழ் முதலிய பத்திரிகைகளைப் பாச்செய்யுவில் வட்டினால் எத்தனைபேருக்கு அவை பயன்படும்? ‘வல்லார்வாய்க்கேடுணர்க்’ என்று கம்பவர் எழுதுவது வைப்பாகும்.

மேறும், தேசசரித்திரம் ஆக்கேர்ச்சரித்திரம் முதலியவை தமிழிற் கிணங்கா. பலவகைச்சுரித்திரங்களும் உள்ளவைப்பொருளீன் அமைத்து இயற்றப்படவேண்டும். கி. பி. எட்டாம்துறைன்டுதொடங்கித் தமிழுக்காக் கலைச்செய்க்களைக் கோயில் மகில் வந்தம்பாம் முதலியவைகளிற் பொறித்திருப்பதாய்ச் சாசனப்பிசோதகர்களால் தெளியவருகிறது. அவ்வகையிற் கலைப்பதம் அல்லது சுதாதம் கண்டிருப்பவை பிக்கிள்கீலன். பலவற்றில் இன்ன அரசனாது ஆட்சியில் இத்தனையாவது ஆண்டு என்று

கண்டிருக்கிறது. அவ்வரசனது ஆட்சிதொடங்கியாலும் தெரிந்தாற் கல்வெட்டிற் கண்டிருக்கிற ஆண்டு இன்னதென்று சொல்லாம். அதைக் காட்டியிருக்கவில்லை. பல கல்வெட்டுக்களிற் சோழர்களாயிருந்தால் ராஜாகேசரிவர்மன் ஆட்சியிலென்றாலும் பரகேசரிவர்மன் ஆட்சியில் என்றாலுது எழுதியிருக்கும். அந்த இரண்டுபட்டங்களும் சோழவரி சத்தரசருக்கு மாறிமாறி வருபவையாகலால் இன்னசோழன்காலத்துச் சாசனம் என்று கண்டிடிடப்படு கஷ்டம். பாண்டியர்களாயிருந்தால் ஜாவர்மன் அல்லது மாறவர்மன் என்றும் பட்டங்கள் மாறிவருவதுண்டு. சாஸனத்திற் பட்டப்பெயர்மட்டும் கொடுத்திருப்புவை பல. சாஸனப்பிசோதகர்கள் இவ்வளவு கஷ்டத்திலும் தமிழர்கள் சரித்திருத்தையும் அவர்கள் காலத்தையும் அகேகமாய்க் கண்டிடித்துவிட்டார்கள். நம்மவர்கள் முழுமுயற்சியிருக்குமானால் தமிழ்நாட்டுச் சரித்திருத்தைக் கி. மு. பலதுற்றுங்கிசூரிக்கூருங்நூடங்கி நாளிதுவரை கடிப சீக்கிரத்தில் ரூருாற் எழுதியிடலாம். சான்றேர்கள் சரித்திருமும் அவ்வாறே. நமது நாட்டிற் சரித்திருத்தையாவது முக்கியசங்கத்தின்சிக்குந்த தேய்நிகளையாவது எழுதிவைக்கும் வழக்கம் இல்லை. தமிழ் ஊழி என்று சொல்லுகிறார்கள். ஊழியை வரையறுத்துக்கூறுவார் ஒருவரையுங் காண்கிலேன். அது, பொதுவாய் நீண்டகாலம் என்றுமட்டும் பொருள்பிள்ளை. ஆரியர்கள் யுகம், சதுர்யுகம், மனுவந்தாம், பிரங்கற்பும் முதலாகிய கணக்கில் சம்பவம் சொல்லுகின்றனர். அது மனத்திற் கெட்டாத நீண்டகாலத்தைக் காட்டும். சீனர், ஜப்பானியர், மேல்நாட்டார் எல்லாரும் சரித்திருக்களைக் காலக்குறிப்புடன் எழுதிவைத்திருக்கிறார்கள். நமதுநாட்டார் பலவகைச்சரித்திருக்களையும் இனியாவது எழுதிவைக்கமுயலவேண்டும். பெரியோர்கள் சரித்திரும் மிகவும் பயன்தரக்கூடியவை. ஆங்கிலேயர் புலவர்சரித்திருக்களைத் தொன்றுதொட்டுக் காலக்கிரமவரியையிற் புலவர்காலம், சரித்திரம், அவரியற்றிய கிரங்கங்கள், சாஸ்திரங்கள், அவை ஒவ்வொன்றின் சாராம்சம், ஒவ்வொன்றின் முக்கியமானபாகங்கள், அவற்றைப்பற்றிய அபிப்பிராயங்கள் முதலீடியரவுற்றையுங்கள்டு காங்கு பெரியவான்யூம் துடங்கிய புத்தகத்தை எழுதியிருக்கிறார்கள். பலவகை ஆங்கிலப்புலவர் விருத்தாங்கமுழுவைத் தீயும் அதிற் பார்க்கலாம். காலக்கிரமமாய் இவ்வாறெழுதுவதனால்தான் ஒவ்வொருவகையிலும் ஒவ்வொருகாலத்திற் பெருகின்றும் சுருங்கின்றும் மாறினாலும் தெரியும். அந்தமாகாத கிரங்கம் கல்வியின் சரித்திர

ஆராய்ச்சியால் அர்த்தமாகவுங் கூடும். நாம் தவறாகப் பொருள்செய் திருந்தால் இவ்வித ஆராய்ச்சியாற் சரியானபொருளை அறிந்து திருத்திக் கொள்ள வேறுவாசும். சிலர் புலவர் இருந்தாலத்தை ஆராய்வது மிகவும் குறைபாடுபைத்தாம் என்கின்றனர். அவர்கள் கூற்றுத் தமிழை விரத்திக்கு எவ்வளவு தடைபைச்செய்யுமென்பதை அவர் உணரவில்லை. தமிழராய்ச்சியிலும் தமிழ்ச்சரித்திர ஆராய்ச்சியிலும் அதிசிபுணர்களான பீர்மான்கள் கோவிநாதராய், வெங்கையார், கனகசூபப்பின்ஸீ ஆகிய இவர்களைப் பாவிப்பதிலேபே இழந்தது தமிழரது தொர்ப்பாக்கிய மேயாம்.

மேங்காட்டித்துண்டாகியிருக்கும் சாஸ்திரங்கள் அல்லது கலைகளைத் தமிழில் எழுதிப்பாப்பது அவசியமென்று முன்னாமே சொன்னேன். நம்மவர்கள் அலுவகளை நன்றாக்கி கற்றுவைர்ந்து மற்றவர்களும் அறியும் வண்ணம் என்றியநடையில் தமிழில் எழுதிவேண்டும். படிப்போர் படிப்பதியாய்க் கற்பதற்கேற்றபடி. புத்தகங்கள் அமைத்தல்வேண்டும். சில வேளை மொழிபெயர்ப்புக்களும் செய்யலாம். இவ்வாறுசெய்வதனாற் பலவகையிலும் தமிழ்மக்களின் அறிவு அபிவிருத்தியாவதோடு விவசாயம், தொழில், வியாபாரம் முதலிய எல்லாம் அபிவிருத்தியாகும். முற்காலத்தில் 64 கலைகள் இங்காட்டில் இருந்தனவென்கின்றனர்கள். அவைகளிற் பலவற்றின்பெயர்களைமட்டும் நாம் பண்டைப் புத்தககளிற் பார்க்கலாம்.

தமிழ்ப்பதங்கவெல்லாம் அடங்கிய நமிழராதி இல்லை. உள்ள அகாதிகளிற் சிலநங்களுக்குப் பின்னான அர்த்தங்களும் காணப்படும். முற்காலத்தில் நூற்றெட்டுவில் நிகண்டுகள் என்று எழுதியவை சிலயுள். அலுவகளில், தமிழ்ப்பதங்கள் எல்லாவற்றையும் காணப்படு அரிது. அவற்றில் அகாதிமுறையில் எழுதப்பட்டனவும் உள். இடாவிடேசத்திலிருந்து இங்காட்டில் வந்திருந்த வீரமாழனிவர் என்னும் ஜூஸ் முட்பாதிசியார் (Father Beschi) முதலில் தமிழரை கடையிற் சுதாக்காதியை எழுதினர். தமிழ்ப்பதங்களெல்லாம் அடங்கியதுமான நமிழகராதி வில்லாதது குறையே. மதங்கள் ஒல்வொருபோருளிலும் மிக

களும் பெருங்கணக்கினவாய் வற்புடவேண்டும். புத்தகங்கள் செவ்வனே அச்சிடப்பட்டுக் கிரமமானவிலைக்கு முடிந்றி யாவர்க்கும் கிடைக்கும் படிசெய்யவேண்டும். தமிழ்ப்புலவர்களைவரும், தமிழ்க்கு அன்புமூன்ட செல்வவந்தர் முதலியோரும் ஆண்டுக் கொருமுறையாவது பலநாள் கூடி யிருந்து பாரூபினிருத்திக்குரிய உபாயக்களை ஆராயவேண்டும். தமிழ் னிடத்து உண்மையன்பும் ஒத்தமனமுமிருந்தால் தமிழ்மொழி உலகத்தில் இருள்ள எந்த மொழிக்கும் எவ்வகையிலும் தாழ்ந்ததன்மெற்றந்து சொற்ப காலத்திற் காட்டலாம். தமிழுக்கென்று உண்மையில் உழைத்தவர்களிடிருந்து காலஞ்சென்ற சில பெரியோர் பெயரை சண்டுக் குறிக்கின்றேன். அவர்கள், ஸ்ரீமான்களான ஆறுமுகநாவலர், பாண்டித்துரைச்சாமி தித்தேவர், தாமோதரம்பிள்ளை, கனகசுப்பரின்லை என்பவராவர். இவர்கள் காலத்திற்குமுன் பலர் இருந்தனர். பாண்டித்துரையில்லாவிட்டால் இப்பொழுது மதுரையில் நிலைபெற்றிருக்கும் தமிழ்ச்சங்கமேது? செங் தமிழ்ப்பத்திரிகை யேது? புத்தகசாலையேது? வித்தியாசாலை யேது? அங்கத்தச்சில் வொரிவந்துள்ள புத்தகங்கள் ஏது? ஆறு முகநாவலர் பொன் நிலமாதாரசையை அறந்துறந்து நல்லபதங்கிபெறுவதை வெறுத்துத் தமிழையும் கடவுளிடத்தன்மையும் பரவுசெய்வதை பிறந்தபயன் எனக்கொண்டு இரும் பகலும் உழைத்தனர். தம்முயற்சிக்கு நேரிட்டு இடையூருகளை அவர் பொருட்டுஇத்தலில்லை. வண்ணூர்பண்ணையில், சைவப்பிரகாரால் தியாசாலையை நிலைநாட்டி அதைநடத்தக் கையிற் பொருளில்லாமல் அரிசிப்பினைச்சூடியுத்து அதன் உதவியைக்கொண்டு நடத்தினர். சிதம்பரம் சைவப்பிரகாராவித்தியாசாலை யாரும்கொண்டாடும் படி செவ்வனே நடைபெறுகின்றது. இவர் அச்சிற்பதித்து வெளி யிட்ட தமிழ்ப்புத்தகங்கள் ஏத்தனை? அவர் ஒருவர்முயற்சியால் தமிழ்க்கல்வி எவ்வளவு பாலியது? பல ஆறுமுகநாவலர்களை அவதரிக்குசெய்ய வேண்டுமென்று கடவுளிப்பிரார்த்திக்கிறேன். தாமோதரம்பிள்ளை, கனகசுப்பரின்லை இருவரும் உத்தியேகத்திலிருந்தவராயிருந்தும் தமிழ்க்கு உழைத்ததை அறியாதார் யாவர்? இவர்கள் மேகந்தைப் போல் ஓருவகைக் கைம்மாறுபவேண்டாது உழைத்தவர்களாவார்கள்.

தமிழைக்கற்றறிக்தோலால்லம் தமிழுக்கல்வியைப் பாட்புவதற்கு முயல்வேண்டும். சிலர், இலக்கணக்கொத்துடையார் “முற்றாற்றுப் பொதக்கிரியர்-மொழிகுவர் மறையார் அருளுமாம் விதிகளை-வழிவழி

நின்று வழங்கற் பொருட்டே” “இக்காலத்தார் என்பய னினைந்தோ-இசையார் தாழு மிகையார் பூமியில்” (பாயிரம்-கக) என்று கூறியதற்கு இலக்காகின்றனர். அவர்கள் ஒழுக்கம் மாறவேண்டும். சுரங்கேர் ஒரு வர் கூறியவர்த்தைகளை எழுதி இதை இம்மட்டில் முடிக்கின்றேன். அது, “தங்கள் சுயபாலையின் வன்மையாகிய செல்வம் கொள்ளோ போய்க்கொண்டிருக்கும்பொழுது ரோஷமாவது முயற்சியாவது இல்லாமல் வேடிக்கைபார்த்துக்கொண்டிருக்கும் அறிவினத்தைமேற்கொண்ட நாட்டார், பிறநுதவியை நாடாது தன்முயற்சியுள்ள ஜனங்களுக்குப் படிக்கப்படும் மரியாதையையும் இழந்துபோகிறார்கள்; நாகரிகம்பெற்ற உலகிலுள்ள நாட்டார்களிடையே தங்களுக்குக் கிடைத்திருக்கக்கூடிய அந்தஸ்தினின்றும் தாழ்த்தப்படுகிறார்கள்” என்பது

தமிழ்மொழி தழைத்தோங்கி எல்லாத்துறைகளிலும் வளரத்தக்க ஊக்கத்தையும் முயற்சியையும் தமிழ்மக்களுக்குக் கொடுத்து எல்லாம் வல்ல இறைவன் அருங்புறிவாளுக் கூபம். கூபம். கூபம்.

முற்றிற்று.

ந் திருத்தமும்.

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
1	13	குறியவும்	குறியதும்
3	1	ஒழித்தன	ஒழிந்தன
4	9	நாடு போங்களை	நாட்டிப்போங்களை
"	10	இங்காடு	இங்காட்டு
"	21	தவிர் வெயர்	தவிர் வெயர்
7	2	நாடுபோங்க	நாட்டிப்போங்க
"	9	தென்னடி	தென்னட்டு
9	23	பாபக்கம்)	பாபக்கம்,) என்பன.
"	26	தென்னடிடோங்கது	தென்னட்டுப்போங்கது
"	29	பண்ணோர்	பண்ணோர்
10	23	தென்னடிவந்த	தென்னட்டுவந்த
11	2	பொதிலிகையிலிருப்பதும் போதிலிகையிலிருப்பதாகக்	கூறியிருப்பதும்
"	4	வானவீரர்	வானவீரர்
"	6	அவை,	அவை வருமாறு:-
"	7	பொய்க்காசன	பொய்க்காசன
"	9	விளித	விளிது
"	20	மலையத்துக்கு	மலைத்துக்கு
15	16	முங்காலத்து	“முங்காலத்து
17	1-2	இக்காலத்துக்	இக்காலத்துத்
"	9	சுத்தானந்தபிரகாசம்	சுத்தானந்தப்பிரகாசம்
18	5	இயற்றமிழையாராயவாம	இயற்றமிழையாராய்வாம்
"	10	பின்னர் தமிழ்	பின்னர்க் தமிழ்
19	3	தமிழ்ச்சக்கம்	தமிழ்ச்சக்கம்
"	6	குறவு	குறவு
"	8	சங்கப்புலவர்கள்.	சங்கப்புலவர்கள்
21	6	கூற்றுமென்பது”	கூற்றுமென்பது” என்றும்
"	8	சாத்தானல்லணியப்பட்ட	சாத்தானல்லணியப்பட்ட
"	9	வேறுகாண்டற்போல	வேறுகண்டாற்போல
"	12	யெல்லாவற்றுள்ளுறும்	யெல்லாவற்றுள்ளுறும்
22	29	வனுயறுத்தும்.	வனுயறுத்தும்.
"	38	என்பது	என்பது.
23	10	மேற்பொருள்	மேற் பொருள்
"	16	மெய்ப்பாட்டிட்டன	மெய்ப்பாட்டிட்டன்
"	36	சிலர்	சிலர்.
24	3	முப்பத்தினாண்	முப்பத்துாண்
"	4	வகினங்கிற்கிரிய	வகினங்கிற்குரியா
"	33	குறவொருமூளர்	குறவொருமூளர்.
29	4	(நக) முதலிய	(நக) என்பது முதலிய

